

Dialuna September 28 2015 -Edicion-8 Vol.194958 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50

Tiro, temblor y tril sinti te na Aruba ta di militarnan Venezolano



Evelyn Wever- Croes durante conferencia di COPPPAL:

Nos mester caba cu colonizacion den mundo, den cualkier bachi



BOOSHI CU ACUSACION HOPI SERIO

TAPAMENTO DI FRAUDE DEN COBRANSA DI CIERTO SPECIALISTA!!!

Den un Congreso completamente yen, Evelyn a keda aclama como lider di MEP pa otro 4 aña



Diadomingo atardi, Partido MEP a tene un Congreso di partido manera cu statuut ta bisa. Den un Cas di Cultura completamente yen, cu miembronan di MEP para te pafor di sala, e Congreso a atende cu varios punto di agenda, entre nan varios resolucion di e vision di partido como tambe e aclamacion di Lider. Ta momentonan hopi emocionante ora cu Lider Honorario di MEP, Sr. Nelson Oduber a trece e punto di agenda aki dilanti sala y a pidi aprobacion pa aclama Evelyn como lider di partido pa 4 aña mas, di 2015 pa 2019. Sala den su totalidad a lanta para pa duna nan aprobacion unanime y djey forma ey Lider Evelyn a dirigi su mes na e sala. Na Evelyn y Kenneth, Solo di Pueblo ta extende na boso palabranan di pabien y alavez forza pa sigui e lucha.

Homber cu herida na cara haya sin bida na Modanza

Hey Otmar, Benny...... Klinker los ta pone turista cay

Succesos:

Homber burachi ta resisti aresto y ta keda herida







Diabierna den careda di mey anochi patruya ta bay un melding den Pierre Corneillestraat cu ta situa patras di Talk Of The Town.

Na un adres un famia cu na e momento ey solamente algun dama tabata na e cas, y den nan cura un homber desconoci pa nan.

E homber segun nos por a compronde di un di e habitante nan tabata drumi den e cura, y mas cu claro e dama nan tabata tin miedo y a yama polis.

Na yegada di polis un asistencia cu a mustra cu lo bay suave a cambia y e patruya na e sitio a haye ta pidi refuerso.

E homber desconoci lo a bira agresivo y a bay resisti. Eynan ta caminda cos a bira bruto, e di un of otro manera e homber a resulta herida y a keda bou sanger.

E agente cu lo a lucha cun'e tambe su uniform tabata na sanger, indicando un lucha basta bon a tuma lugar.

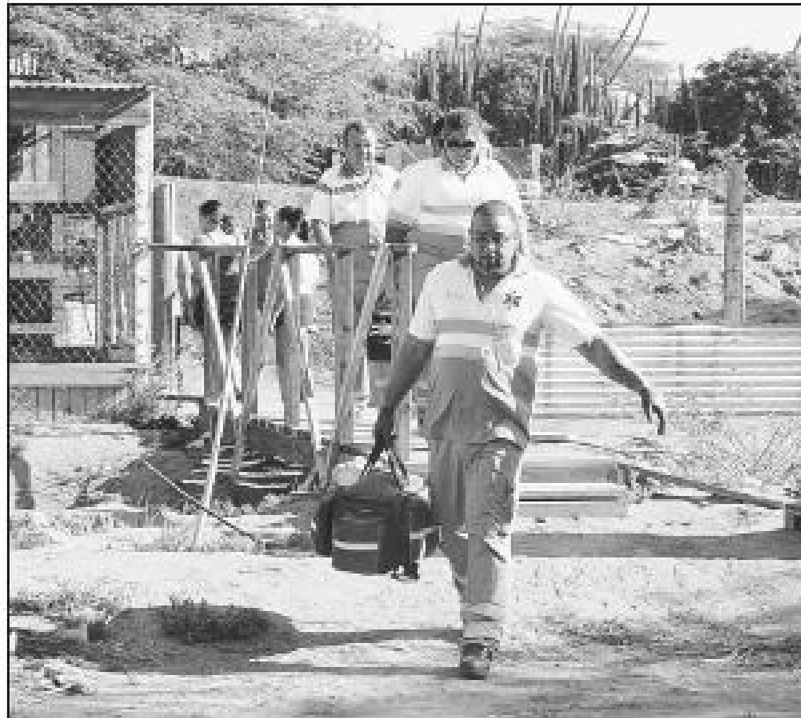
Transportwagen a yega na e adres y bou sanger e homber desconoci a wordo hiba warda. Nos ta asumi cu ambulance lo ser pidi na warda pa asina chek e homber desconoci.

Homber cu herida na cara haya sin bida na Modanza

Diadomingo merdia Aruba tabata keto y tur hende na cas ta relax, te ora cu alarma a ser bati pa un homber haya sin bida na Modanza 5.

Mes ora a cuminza dirigi tanto polis y ambulance pa e adres. Na yegada di polis nan ta cana bay cu algun familiar den un cuarto aleha den e cunucu. Ey nan ta bin topa cu un homber cu ta aparentemente lo a cay di ''halto'', y dal parti di su cara y ta fayece. Informacion nan na e sitio ta papia cu e persona aki posiblemente tin mas cu 1 dia morto, segun informacionnan no oficial.

Door di e caida e lo a haya un herida basta serio na un wowo. Tur instancia a ser poni na altura. Investigacion lo bay determina si ta natural of ta un crimen.









Homber pata pata drumi ariba acera



Diabierna anochi 10'or pasa polis ta bay Erasmusstraat pasobra lo tin un hende drumi of benta ariba caminda.

Na yega cu ta un caya pabou di Hospital bieu, nan ta haya un cabayero di edad ariba e acera.

E cabayero tabata basta bebi y mirando cu ta peligroso pa su persona, e patruya a haci un gesto di hibe su cas.

Tiro, temblor y tril sinti te na Aruba ta di militarnan Venezolano

Den fin di siman, nos redaccion a haya masha hopi yamada di telefon, unda a sinti sonido fuerte, bentana ta tril, y sacudimento di tera manera temblor leve.

Despues di a haci poco investigacion, nos a bin compronde cu militarnan Venezolano a tene un training grandi na Estado Falcon, penisula di Paraguana, cual ta e teritorio masha cerca costa, pues cerca di e islanan den Caribe.

A haci uso di arma y balanan berdadero pa e training aki.

Tur cos ta mustra cu ta e training aki tabata wordo sinti na Aruba. Algun tempo pasa ora cu e refineria Amuey na Punto Fijo a rementa, tambe por a sinti e explosion te na Aruba, cu a yega aki manera un leve temblor.

Esaki te comunicado cu Gobierno di Venezuela a manda riba e training;

Alrededor de 3.500 efectivos de la Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB) realizaron este sábado la maniobra militar Campaña Patriota 2015 en Jacuque, estado Falcón, con el objetivo de practicar ejercicios de defensa territorial con la detonación real de armamentos.

Estas maniobras militares se realizaron para conmemorar el décimo aniversario del Comando Estratégico Operacional de la FANB (Ceofanb), creada en 2005 por el presidente fallecido Hugo Chavez, con el propósito de planificar, programar, dirigir, ejecutar y controlar de manera estratégica las operaciones específicas y combinadas de la FANB tanto en tiempo de paz como de conflicto.

En este ejercicio participaron batallones de todos los componentes de la FANB que integran la Región de Defensa Integral (Redi) Occidente, que agrupa a los estados Lara, Falcón y Zulia.

Para la ejecución de estas practicas en Falcón se utilizaron 1.607 armas largas, 56 aviones, 224 misiles y 43 helicópteros, además de tanques blindados tipo T-72, BTR-80 y BMP3 de origen ruso.

La FANB realizó una demostración de los obuses autopropulsados Mista-S, GRAD (conocido como BM-21), y Obus-155, entre otras maquinarias y municiones de alta tecnología.











Estas prácticas se extendieron en todo el territorio nacional y participaron 7.173 efectivos militares en ejercicios practicados por las Redi y las Zonas Operativa de Defensa Integral (Zodi) de las regiones de Oriente, Guyana y Occidente, y se emplearon 3.323 medios de combate.

Homber ta busca lighter den apartamento

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna 06,19, na Comfort Apartments pa un ladronicia. Eynan polis a mira e conocido AF para tras di cura di e lugar.

E homber L.K. a bisa cu door di camara el a mira con A.F. a drenta den lobby di e lugar y a bay mira tras di bali.

Segun declaracion di A.F, e ta buscando un lighter. El a haya e porta habri y a drenta paden. Como cu e no a mira ningun hende cu e por pidi un lighter. A.F. a compronde cu e ta fout y a priminti di no haci esey mas.

Hobennan sospechoso den Sabana Basora

Durante patruya diabierna 00.20 den Sabana Basora Noord, Polis a mira dos persona ta cana mey mey di caminda. Uno tabatin un capuchon preto y jeans largo. E otro persona polis no a mira bon. Na e momento cu e hombernan a mira polis, nan a core drenta mondi y Polis a perdenan for di bista. Un rato despues, un habitante V. d.O, a bay cerca Polis y ta bisa cu el a atrapa dos mucha homber den su cura.

El a tende e cachonan grita y a bay controla. El a mira dos mucha homber na porta di su cura. Un no tabatin camisa y tin un tatoe, mientras cu e otro tabata bisti cu capuchon y cu jeans. E ta sospecha cu e muchanan kier a bay cu su auto Kia Rio. E caso tin atencion di Polis.

Den fin di siman Polisnan motoriza cu control riba velocidad halto

Tabatin vehiculo cu tabata core 131km pa hora



Por a tuma nota di presencia di Polisnan motoriza den fin di siman tabata riba caya y e biaha ki tabatin nan aparato pa controla velocidad halto. durante e controlnan riba caminda varios automobilista a surpasa limite, algun a keda pasa pa core riba 80 kmh... tabatin te asta un vehiculo cu a pasa 131 kmh pa ora. tin automobilisa no sa cu e ley por duna te asta chens cu autoridad por kita bo vehiuclo y tume den beslag y haya un multa basta pisa si bo surpasa e limite bastante. E controlnan aki lo tuma lugar constante pa polisnan motoriza.

Candela intencional na Pos Chikito







Diasabra anochi den careda di 9'or brandweer y polis ta bay un adres na Poschikito pa un cas na candela.

Na yegada di brandweer tabata tin un camber aparentemente na candela y door di esaki gran parti di e cas a sufri daño. Brandweer den algun minuut a combati e candela.

Na e sitio nan a bin haya sa of ta sospecha cu e candela lo por ta intencional, mirando cu ayera nan lo a horta den e cas ey y bisiña nan ta sospecha cu lo por ta trata di un candela intencional. Recherche e ser poni na altura pa presenta na e sitio.

E motibo dicon nan ta pensa esey, no ta conoci pa nos.

Cuerpo Policial ta aclaria:

Zonido duro diasabra ta procedente for di Venezuela

Ta hopi yamada a drenta diasabra mainta pa merdia, ora cu diferente hende a raporta di sea a scucha un zonido duro of hasta tin cu a sinti un temblamento leve.



Depende for di cua bario tabata yama, e zonido tabata mas fuerte.

Cuerpo Policial, den estrecho cooperacion cu Servicio Meteorologico di Aruba ta aclaria cu no tabatin temblor, sino ta trata aki di ehercicionan militar tumando lugar na Venezuela of den awanan teritorial Venezolano.

E ehercicionan aki ta tumando lugar pa algun dia caba y por spera cu lo sigui algun dia mas.

Pero, door di condicion atmosferico, nos na Aruba ta scucha e zonidonan mas fuerte cu normal.

Ta p'esey, como cu no ta ningun sorto di evento sismologico, tampoco tin ningun sorto di peliger pa tsunami, manera ta insinuando via rednan social.

E departamentonan di Gobierno y instancianan cu a reuni awe riba e zonidonan aki tabata Marina Real,

Directie Luchtvaart, Directie Scheepvaart, Servicio Meteorologico, Cuerpo di Bombero, Havenmeester di Aruba, Guarda Costa, Rampenbestrijding y Cuerpo Policial Aruba.

Pa algun dia caba tin ehercicio militar na nos pais bisiña

Evelyn Wever- Croes durante conferencia di COPPPAL:

Nos mester caba cu colonizacion den mundo, den cualkier bachi



Den conferencia di COPPPAL diasabra lider di MEP Evelyn Wever-Croes a trece p'adilanti e tema di e status politico di Aruba.

Den su disertacion, cu a wordo hopi bon ricibi, Wever-Croes a pidi atencion pa e hecho cu Aruba a perde su autonomia financiero debi cu e gobierno actual a hiba un mal maneho financiero y pasobra Gobierno di Hulanda a faya den su funcion di garantiza bon gobernacion (waarborg functie).

Wever-Croes a recapitula e historia di Statuut di Reino, den cual Nacionnan Uni a alivia Hulanda di raporta anualmente contal cu Hulanda duna su ex colonianan espacio y asistencia pa nan por para mas y mas riba su pia. Sinembargo e diferente protocolnan firma entre gobiernonan di Hulanda y Aruba ultimo añanan a condusi cu Aruba a perde su autonomia financiero y cu esey ta viola e palabracionnan haci cu Nacionnan Uni di duna mas autonomia en bes di duna menos.

Wever-Croes a bay mas leu y a trece e ponencia dilanti cu mientras nos a perde nos autonomia, e mal gobernacion si a continua y nos debe nacional ta sigui wordo aumenta y segun Wever-Croes esey ta ponebo pensa cu aki por ta trata di un plan bon orkestra. Pasobra no ta un secreto cu Hulanda nunca a pordona e lucha di Aruba!

Awor Aruba su caso ta cu Aruba no tin MAS autonomia, sino MENOS autonomia y esey ta pone cu Reino Hulandes ta den violacion cu palabracion cu Nacionnan Uni.

Pa e motibo ey partido MEP a dicidi di cuminza cana e caminda pa bay Nacionnan Uni y a pidi e conferencia di COPPPAL sosten den e proceso aki. Esnan presente na e conferencia a keda impresiona di e disertacion y a duna tur sosten na MEP.

Cu esaki e prome paso di MEP ta tuma pa gana e autonomia bek cu Aruba a perde debi na mal maneho di gobierno di AVP.

Hey Otmar, Benny...... Klinker los ta pone turistanan cay

Asistencia di polis a wordo pidi diasabra 9.50, na un highrise hotel pa un situacion peligroso. Na e sitio a resulta cu tabatin algun klinker los y ta un tiki halto, cu ta trece peliger pa e peatonnan. Na e sitio, e turista P, a bisa cu e tabata canando, y a dal cu su pia contra e klinker y a cay. P, tabata keha di dolor na su lomba y schouder. Como cu ta bayendo bek e mesun dia, el a bisa cu e ta bay dokter na su pais. Segun testigonan ta di tres pesona cu a cay caba. Un raport lo wordo traha y manda na DOW.

Ladronnan a bay cu basta plywood

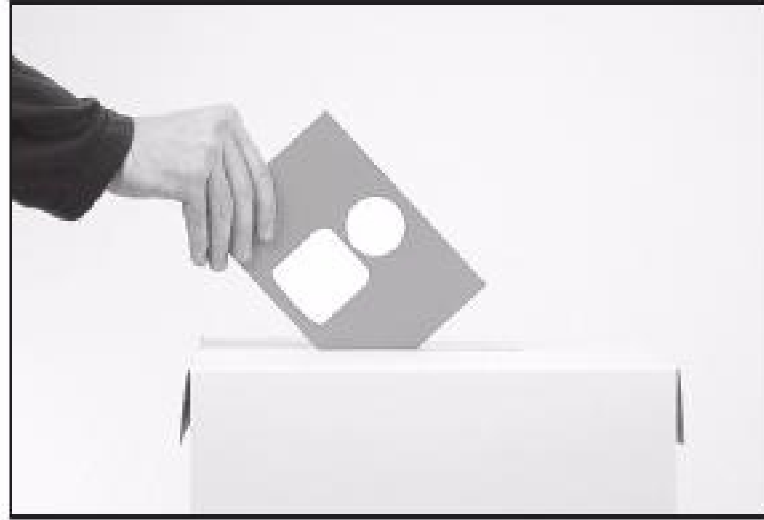
Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 12.15, na Ex Chow supermarket pa un ladronisia. Eynan e homber C, ta bisa cu desonoci a horta 20 pa 25 plywood. Polis a tuma e keho. Nota di redaccion: Masha hopi material di construccion ta wordo horta a base diario. Ladronnan ta cana kibra den tur trankilidad y den e caso aki ta lanta 25 plywood y bay cune. Donjo por lubida, pasobra no lo haya nan nunca mas!

VOTADORNAN MESTER SA PA KEN VOTA

Prome cu bai vota, votadornan mester haya oportunidad pa forma nan opinión y dicidi pa cua partido nan lo vota of pa cua partido definitivamente nan lo no vota. Votadornan mester haya chens pa evalua y husga funcionamento di Gobierno y Parlamento.

Den nos sistema populista, partidonan político ta usa campanja pa "brainwash" e votadornan cu promesanan cu di antemano e partidonan político sa cu nan lo no por cumpli. E cayente di campanja ta pa ciega votadornan cu fabor y promesa y asina logra hanja nan voto. Y después di elección ni danki ni te otro biaha PERO ta djis somenta y ta presenta atrobe después di 4 anja den pueblo nan bolbe bruha nos cabes cu nan promesanan y fabornan (cumprando votonan na baratio). Cuater anja largo después di eleccion nan ta hasi y deshasi pa previlegia nan mes y nan "sponsors and families" sin puntra votadornan nada. Ni encuesta ni referéndum ta hermentnan cu nan ta usa pa puntra opinión di votadornan, miedo pa votadornan no rechasa nan propuestanan.

Te hasta den nos "stempel-parlement" (cu awor na Hulanda yama "nep-parlement") e partidonan político ta tapa pa otro , pasobra oposición ta nenga di trece propuesta dilanti pa cambia leynan na favor di pueblo. Como oposición no tin majoria nan ta usa e pretexto aki pa



no trece propuesta pa cambia leynan, mientras cu e votadornan si ke sa ta cua partido politico ta pro of contra algo pa asina votadornan por forma nan opinión pa ken nan lo vota of no ora di votacion.

E rol di oposición den nos Parlamento ta un rol mucho pasivo y leu di ta uno "pro-activo" cu ta duna e votadornan chens pa evalua e partidonan político y dicidi según nan funcionamento den Parlamento pa cua partido e votador lo vota. Maske oposición tin bon propuesta pa cambia leynan, nan no ta trece e propuestanan aki dilanti y haciendo esaki nan ta sigui tapa/sconde e berdad pa e votadornan.

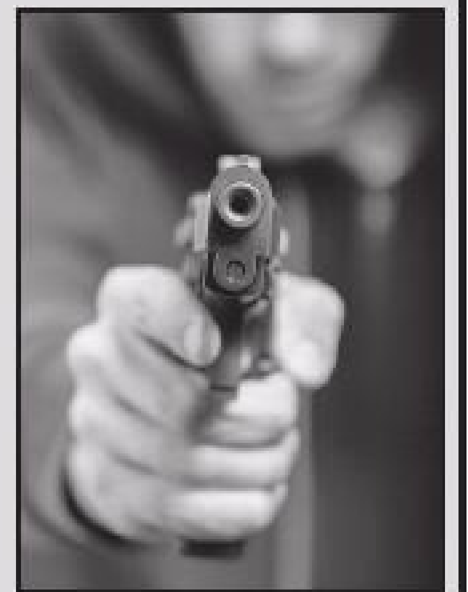
Pakico oposición no ta bira activo y trece propuestanan pa cambionan di ley den Parlamento y duna votador oportunidad pa haya sa cua partido ta pro of contra algo? Ta miedo partidonan di oposición tin?

rsarends@hotmail.com

Homber cu basta kap di machete na su curpa

Central a manda Polis diasabra 19:42, na un cas na Tanki Leendert, na unda un persona tabatin basta kap na su curpa. Ta trata di e homber E.W. E tabatin algun corta formal na su cabez. Tambe kap na su pia drechi na haltura di su rudia y cabez. E tabatin kap na haltura di su dede mey mey. Testigonan ta bisa cu el a bin eynan bou di influencia di alcohol y door di esey, e homber G.I. a rabia y a maltrat'e cu machete. Polis a detene G.I,, y e victim wordo hiba poli pa tratamento.

Na Rooi Bosal habitantenan a tende tiro



Central a manda Polis diasabra 11.23, na Rooi Bosal na unda e tende zonido di tiro. Eynan e habitante, ta bisa cu e ta hunto cu su tanta nan a tende un zonido duro. El ta sospecha cu ta zonido di un tiro. Tambe e ta bisa cu pafo el a mira un auto color oranjo of cora core bay direccion pasuit. E no por duna descripcion di e auto, mirando cu e caminda ta leu for di cas y tin hopi mata cu ta stroba. Polis a keda na e sitio pa tuma informacion y a controla den vecindario, pero no a haya nada particular.



Dr. Rolindo Dortalina Psicólogo Social

NO SEA EGOISTA:

Kico nos por saca afó cu esaki? Tur hende a nace den picá según e ley di Dios, y por lo tanto nos tin un cierto egoísmo inherente. Sin embargo, hopi di nos a lanta siña pa ta egoísta. Kende nan ta e culpabel?

Kizas bo mayornan cu tabata obsesioná cu e trabou, nan kier a complace bo den tur cos pa bo disfrutá di e privilegionan cu kizas nan no a haya den nan infancia? E causa di egoísmo ta interminabel; no obstante, no ta hustifica cu e ta centro di nos bida. E palabra egoísmo ta compuesto den dos parti, y ta procede di Latín. E ta formá di e ego, cu ta significa: "ami", (e individuo), y e ismo, cu ta significa: "parctica di". Es decir, e practica di ami. E egoísmo semper ta mantene bo atrapá. Un persona egoista ta esun cu ta enfocá riba su mes exageradamente sin tene cuenta cu e emocion y necesidadnan of deseonan di otronan. Egoismo ta difícil pa eliminá, pero tambe e ta un fortaleza cu nos tin di conkistá si nos kier experimentá e pas y e gozo cu ta duna nos e sentido di e bida. Dios ta spera cu Su yiunan ta nenga nan mes y dedicá nan bida na servicio di otronan. Bo ta corda e fin trágico di e homber rico cu Jesus a papia di dje den Parábola den Luc. 12? Un tipo rico cu pasobra e tabatin rikesa na cantidad, no a pensa di repartí cu otronan di loke cu el a sobra di su cosecha, sino a hasi net contrario, el a cuminsa gaba su mes cu e lo bai tin un cunuco mas grandi ainda pe por bai fiesta, come y bebe na su antoho y ser feliz. Y na unda a resulta cu inmediatamente Dios a hiba su alma ariba e mesun dia, el a muri. Asina mescos tin hopi den nos sociedad. Mas cu nan tin, mas nan kier. Tin hende cu tin dos tres auto y cas para pornada. Nan ta preferá laganan para basha den otro, y no duna un persona den necesidad cu no tin. Si bo fayece, bo no por hiba nada material, ni bo miyones no ta bay cu bo. Tin algun cu no kier sembra den otronan, pero ta spera sí cu otro mester yudanan den nan necesidad. Pasó nan tin, nan ta kere cu nan por hasi y deshasí, lubidando cu Dios no ta drumi. Kico ami por hasi pa no pasa cu mi manera e homber rico? Hasi lo siguiente:

1. Practica e generosidad anónimo: duna un regalo di (placa) en efectivo den un envelop na esun den necesidad; sea na un studiante, un pober, buida, of na un mama soltera. No bisa niun hende nada, ni pone bo nomber riba envelop. Dios lo provee pa bo na e tempo adecuá.

2. Hasi bo mes responsabel: dilanti un otro persona y duné permiso pe controla bo progreso.

3. Deshasí di algo cu bo ta gusta di berdad: y cu bo ta preferá warda pa bo mes. Y corda cu e obhetivo ta pa cuminsa kibra cu bo ataduranan emocional den dirección di cosnan material. E siman aki, evaluá bo mes, puntrando: "Mi ta egoísta"? Sea consciente di dje, acepté y confecé na Dios. Siña practica duna na otronan sin spera nada a cambio, pa Dios provee y multiplica bek pa bo. Y si bo sa of tin un cas pará pornada sin uso? tin un Fundacion cu sí tin e necesidad di dje pa cu un proyecto pa muchanan cu problema di comportacion. Yama mi ne number abou menciona y lo mi pone bo den contacto. Mas importante ta pa bo tuma e decisión desde un curason puro, yená di amor y cu sabiduría. Un Proverbio ta bisa: "Esun cu tene misericordia di un hende pober ta fia Señor, y Señor lo pagé bek pa su bon obra", (Pro.19:17). Bon siman pa abo y bo famia. Pa sugerencia, pregunta of comentario, manda bo mail: agapecounselingservices7@gmail.comof yama: 7422840

Ta busca e ladron aki capta pa camera:

Homber a destrui 5 camera y a horta kozijn di porta na Kudawecha

Hulandes doño di cas tin 25 aña ta bishita Aruba, tur aña ta keda 3 luna !!!!

Donjo di un cas na Kudawecha, kende ta un Hulandes cu ta biba na Hulanda, ta pidi buskeda di e ladron aki cu a subi su tereno na Kudawecha, kibra 5 camera di seguridad y pa despues horta varios cos den e cas incluso el'a bati un kozijn di porta, kite y bay cune.

E doño aki, Hulandes a splica Solo di Pueblo cu e no ta biba na Aruba, pero cu tur aña e ta bin 3 luna Aruba pa keda na su cas.

E ta basta disgusta pa e acto aki cu a wordo cometi riba su cas y ta evaluando cu Aruba no ta sigur y cu talves e lo mester dicidi pa cambia su vakantie. Na esnan cu por reconoce e homber aki, sea asina bon di hiba e corant aki na polis y pa asina identifica e ladron. Aki nos ta publica e carta cu nos a haya na Hulandes di e doño di cas.

Ik hoop dat jullie ons kunnen helpen. Deze man die op de foto staat heeft op donderdag rond 12 :00 uur middags getracht in te breken in huis op Kudawecha.

Wij zagen dat er camera kapot waren en hebben onze beheerders gestuurd en die zag dat er aan de achterkant een poging tot inbraak is geweest. Hij heeft vijf camera kapot geslagen, het keukenraam kapot gemaakt en het kozijn gesloopt.

Op de camera beelden konden we precies zien wat hij allemaal deed. Zouden jullie voor ons deze foto willen plaatsen ***met de vraag wie deze man kent en of men dan of contact met jullie willen opnemen of de polis in Noord.***



Het is niet normaal dat mensen niet van ander mans spullen kunnen afblijven.

25 jaar hard gewerkt om een mooi huis te hebben op Aruba

25 jaar zijn we elke jaar op Aruba voor 3 maanden maar het word er zo niet beter op als je van je huis een vesting moet maken.

OPINION: Pa falta di Liderazgo

Baseball di Aruba den un decadencia total

Tirando un bista riba Baseball AA di Aruba por a tuma nota cu atrobe Playoff no a inicia comoquiera cu tin un protesta andando. Den 2014 a cancela e playoff pa mesun motibo esta cu un protesta contra Red Machine.

Consecuentemente nunca campeonato 2014 a termina. Actualmente un biaha mas ta trata di un protesta contra Red Machine. Den pasado ta pa motibo di mesun dirigente aki di Red Machine baseball a kibra.

Mester haci e pregunta: dicon ta semper cu e mesun ekipo?

E Presidente actual Sr. Irausquin kende practicamente nunca ta na tereno pa atende cu wega ta laga masha hopi di desea. Tin hende ta desea posicion pero No kier traha.

Esaki ta hopi di lamenta.

Segun por a compronde cu e presidente aki ta mucho ocupa como coordinador di Mike Eman cu tur sorto di toelage y no tin tempo pa baseball. Baseball ta un deporte cual den pasado a florece na Aruba. Por corda e bunita tempo di Aruba Video Center, Coca Cola, Marlboro, Richmond pa nombra algun.



Stadionnan ta yena rand rand di fanaticada y atletanan brindano bunita nivel di baseball. Awor cu tin stadion ultra moderno pero falta di dirigentenan capaz cu por saca baseball dilanti.

Baseball mundialmente ta un di e deportenan di mas grandi y mas organiza. Cu dolor na curazon mester mira un cantidad di super talentonan local no ta wordo brinda e oportunidad drechi pa desaroya y kizas logra nan soño den bida.

Un campeonato organiza “con cu ta” just hisa benta y awor pega atrobe cu protesta. Tin biaha bo ta pasa dilanti stadion cu wega andando y apenas 10 hende sinta ta wak wega y bo ta haya un dolor na bo curazon.

Aparentemente e president actual ta amigo masha sera cu dirigente di Red Machine y aki e no por tuma ningun decision cu lo por perhudica su amigo. Esaki sigur no ta sano pa deporte. Mester por tin espacio pa Amistad pero trabou mester wordo haci conforme reglamento.

Falta sigur di amor y passion di esnan na timon pa saca Baseball dilanti. Nos ta spera di por mira un cambio den 2016. Cambio mester cuminza di ariba cu un directiva nobo y un vision nobo pa traha pa Baseball cu sinceridad.

Baseball di Aruba pasando den su peor momento. Ohala den corto tempo por tin dirigentenan cu plannes nobo pa pone baseball den tempo di gloria atrobe. Por papia su malo of papia su bon pero tempo di Erick Mohamed el a haya un baseball na werki y a pa percura pa tur aña campeonato draai y selecion tabata biaha bay competi. Pues el a contribui cu su parti. Baseball ta keda un deporte cu un potencial hopi grandi. Baseball ta den un sufrimento total. Si no bin un cambio, Baseball lo termina hungando Bush Leage.

Husticia Suizo a habri investigacion penal contra Sepp Blatter



Husticia na Suisa a habri un investigacion penal contra di e grandi di futbol, Sepp Blatter.

Alegacion di contract miyonario pa deal di television a perhudica Fifa;

E alegacionnan contra di Sepp Blatter ta bisa cu ela comete ‘mismanagemente’, ora cu ela firma un deal di derechonan televisivo, cual a perhudica Fifa, pero a beneficia Jack Warner.

Manera ta conoci, Fifa ta delega e derecho di transmicion di futbol na su federacionnan y aki pa e teritorio di Caribe esaki a wordo delega pa Concacaf. Ta ser bisa cu esaki a duna Jack Warner e posibilidad pa haci negoshi grandi y ganashi grandi pa su propio compania.

Sepp Blatter na su turno a bisa cu e alegacionnan aki no ta cuadra cu berdad. Tur e derechonan di teelvision y tur contract a wordo atendi pa e mes un team cu semper a prepara tur contract.

Sepp Blatter a bisa cu ora cu investigacornan lesa tur e documentonan, nan lo bay haya sa cu no tin ningun sorto di mismanagement y tur cos a cana su debido proceso y dor di e mes un team cu a keda apunta pa atende cu e contractnan aki.

Segun e analista politico Sr. Karel Arends:

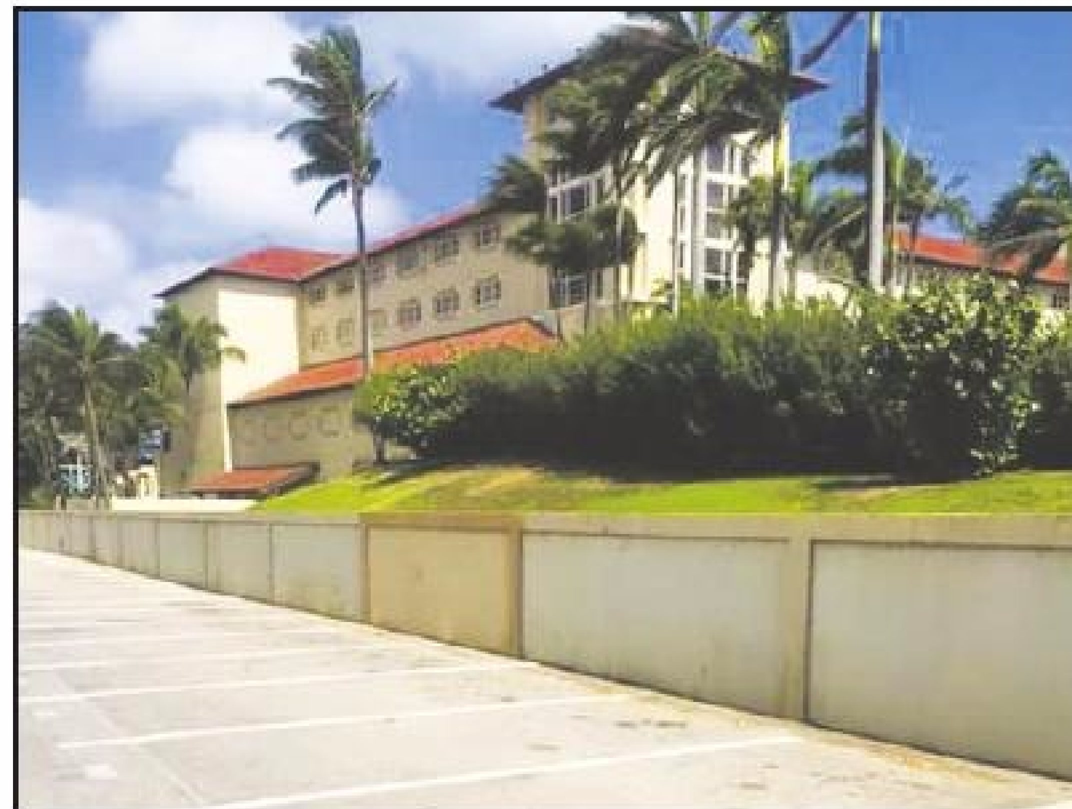
Nan kier page 5 miyon florin pe stop di skirbi riba facebook

Riba un comentario duna ayera riba Facebook, e comentarista politico, Sr. Karel Arends a skibri algo hopi hopi serio. El a skirbi cu el a wordo ofreci 5 miyon florin na cash, pa asina e stop di skibri riba Facebook. Manera ta conoci, Sr. Karel Arends desde masha tempo caba ta dedica su dia completo na un serio di analis via di Facebook. Su Facebook tin masha hopi siguidor cu ta sigui su comentarionan. E comentario di ayera a hala masha hopi atencion. Pasobra esaki merece un investigacion, pa asina por determina e procedencia di e placa aki cu a wordo ofreci. Sea ta placa di baho mundo of ta placa di Gobierno cu ta wordo saca na forma ilicito.

Karel Arends no a divulga si el a acepta e 5 miyon florin, pero tampoco ela aclara si por ta trata aki di un joke. Hecho ta keda cu Karel Arends ta conoci pa ta un hende serio y nos no ta kere cu aki lo ta trata di un joke. Karel mester bin dilanti y bisa ta ken a ofrece 5 miyon florin y te hasta merece un investigacion den e asunto aki. Algun otro hende ta opina: Soñar no cuesta nada!

Francis Jacobs di MEP:

Pueblo di Aruba, e ley di meternan di parkeer ta conta pa henter Aruba y pronto lo yega San Nicolas tambe!



Hopi hende ta puntra nan mes dicon Gobierno bao maneho di Minister Otmar Oduber a laga midi parkeo den area di Palm Beach? Wel, laga mi splica e situacion aki pa tur ciudadano compronde e ley aki bon. E ley di e parkeermeter aki ta conta pa henter Aruba, simplemente bisa esaki ta un di e regalonan precioso cu Minister Otmar Oduber a otorga na e pueblo di Aruba y cu nan ta yama ahustacion y den un otro idioma medida. Kico mi kiermen cu esaki?

E midimento di parkeo na Aruba lo sigui tuma lugar na tur districto di Aruba y lo finaliza na San Nicolas tambe, anto mi kier pa Minister Otmar Oduber bin padilanti y informa e pueblo di Aruba cu loke mi a trece padilanti no ta berdad. Awor ta keda na prensa local y pueblo di Aruba mes, puntra Minister Oduber si loke mi a trece padilanti no ta cuadra cu e realidad. Puntra Minister Oduber si ta bin parkeermeter na San Nicolas, si of no? Segun e ley aki ta conta pa Aruba henter, es decir cu na tur caminda cu ta wordo uza como parkeo y ta tereno publico lo instala parkeermeter tardi of tempran y mi no ta kere cu Minister Oduber lo ta capaz di discrimina un districto si y otro no? Pueblo kier sa!



Homber ta busca lighter den apartamento

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna 06,19, na Comfort Apartments pa un ladronicia. Eynan polis a mira e conocido AF para tras di cura di e lugar. E homber L.K. a bisa cu door di camara el a mira con A.F. a drenta den lobby di e lugar y a bay mira tras di bali. Segun declaracion di A.F, e ta buscando un lighter. El a haya e porta habri y a drenta paden. Como cu e no a mira ningun hende cu e por pidi un lighter. A.F. a compronde cu e ta fout y a priminti di no haci esey mas.

BOOSHI CU ACUSACION HOPI SERIO

J'ACCUSE: AZV, HUNTO CU GERENCIA DI HOH Y E MINISTER, KIER TAPA FRAUDE DEN COBRANSA DI CIERTO SPECIALISTANAN MEDICO???

For di basta tempo caba UPP a haci preguntanan riba posibel casonan di malversacionnan haci door di cierto specialistanan.

Ta trata aki di specialistanan trahando den servicio di HOH, y otro specialistanan cu ta traha pa nan propio cuenta.

En todo caso, nan lo a participa den manda declaracionnan pa AZV di tal forma cu e organo a haya necesario pa start un investigacion forensico door di un compania estableci na Corsou.

Te awe ningun contesta di e resultado di e investigacion cu a tuma lugar.

Pueblo di Aruba mester sa kendenan ta e specialistanan cu a haci nan mes culpabel na esaki, y di cuanto placa nos ta papia.

UPP lo bay menciona nomber, si den dos siman AZV, HOH of Minister no bin padilanti y informa comunidad riba e actonan penal aki, pasobra nos ta kere cu pueblo tin derecho di sa kiko ta sosode cu su placa cu e ta paga na prima di AZV.

Den pasado ya caba a manda investiga dr. Casper Lacle, tempo cu esaki a haci su mes culpabel na malversacion.

Ta kiko tin di sconde, y dicon kier proteha esnan cu awor a wordo pidi pa bin duna cuenta??

Dicon un agente policial cu supuestamente a "sjoemel" cu un paar di bon di cuminda, sí ta wordo deteni (corectamente), y e specialistanan ta wordo protehi, tanto door di e gerencia di HOH, AZV y minister.

Un di e specialistanan te hasta a fungi como Director interino pa varios luna y alabes ta involvi den e proyecto di renobacion/expansion di HOH den e "bouwcommissie", y e otro a wordo honra pa bay traha riba su mes.

Con por ta posibel cu un minister por bay di acuerdo cu nombracion di un director interino, siendo cu e ta na altura cu esaki tabata bow investigacion? Y con por ta posibel cu e mesun minister aki ta bay di acuerdo pa laga e otro bay traha riba su mes, siendo cu e sa kiko tabata ser haci cu e malversacionnan cu e declaraties durante "waarneming"??

Y pa colmo, e mesun specialistanan aki ta wordo invita door di e director di AZV, pa pronto bay haci operacion na IMSAN, pero lagando un banda esun cu a trece henter e asunto di malversacion aki padilanti, cu e argumento cu e "klokkeluider" aki a desapunte, y ta door di dje e mester a laga haci un investigacion.

Dia 4 di september 2015 specialistanan a ricibi un carta (#15/0704-AR/ms) na unda AZV a bin cu un maneho nobo riba "waarneming" di specialistanan.

Y esaki ta hustamente pa evita cu tipo di malversacionnan cometi door di e specialistanan den OK, bolbe ripiti.

Ta hopi straño cu no ta bisa cu esaki a bini DESPUES cu un investigacion a wordo haci y a wordo proba cu fraude a wordo cometi!

Dicon?

Dicon gerencia di HOH no a tuma paso contra e specialista(nan) cu haci nan mes culpabel na e delito aki?

Amistad entre un di e dos directornan di HOH, y e specialistanan a hunga un rol?

Dicon a haci investigacion di un aña so?

E informacion cu nos tin, ta indica cu e malversacionnan aki tin hopi aña caba ta sosodiendo y cu varios otro specialista.

Den e carta aki e director di AZV ta bisa cu e no tabata na altura cu tabata declara den un sistema di "gesloten beurs". Hopi straño, pasobra den un carta di un di e specialistanan concerni, e ta bisa cu AZV tabata na altura.

Ta ken ta gaña?

"Gesloten Beurs" kiermeen cu ora un specialista reemplaza un otro specialista, e patient ta keda patient di e specialista en cuestion. Y e specialista cu ta traha riba su mes, ta cobra pa esaki.

Pero mirando e hecho cu AZV no tin "inzage" den e administracion di HOH, y e specialistanan en cuestion cada un sa esey, e specialistanan deliberadamente a haci maluso di esaki, y door di e maniobra aki tanto HOH como e specialista, cu ta traha pa su propio cuenta, a cobra pa mesun cos.

Dus BO placa di AZV parcialmente a ser hinca den saco di e specialistanan aki, door cu ta cobra AZV dos biaha pa mesun cos.

Esaki no ta ladronicia??

Y aki no ta un paar di bonnan di cuminda, pero miles di florin, y esaki den un aña so, y dor di dos specialista so. Segun e fuente di nos, ta hopi mas casonan tin.

Dicon e director di AZV ta bisa awor cu e no tabata na altura?

Y pa colmo, si den futuro esaki bolbe ser haci, simpelmente mester paga back y ta pasa pa ordo di dia. Esaki djis pa proteha esnan cu a comete e ladronicia aki, y nan "get-away" cu un simpel "terugbetaling"!!!

Tempo cu e denuncia a ser haci di e malversacionnan aki y a hiba esaki pa e gerencia di HOH, e gerencia a mande mesora pa AZV pa haci un investigacion. Esaki a tarda masha hopi pa a cuminza. Ta despues cu UPP a keda insisti, AZV a bin dilanti bin bisa cu a inicia cu e investigacion.

Loke nos a bin compronde, ta cu tabata hopi dificil pa haya informacion di parti di gerencia di HOH. Esaki tin di haber cu e hecho cu un di e dos directornan di HOH ta bon amigo di e dos specialistanan aki??

Si esey ta e caso, pasonan mester ser tuma contra e director aki pa obstaculizacion di investigacion. Ta tristo pa constata cu intentonan ta ser haci pa "cover-up" henter e asunto aki, y UPP ta kere cu esaki no mag di wordo permiti.

E pregunta grandi ta, dicon no a bay Ministerio Publico cu e caso aki? Dicon e minister no ta mustra dede awor?

Aki tin prueba di un compania IMPARCIAL forensico cu e actonnan aki a ser cometi, y dicon no ta actua?? Ministerio Publico MESTER actua "ambtshalve", y si den dos siman esaki no sosode, UPP lo haciele, mescos cu mencionamento di nomber.

Pa completa e obra, ata e gang di estafadornan aki lo bay duna servicio 24/7 na Boneiro, pa gana DOLARS, privando asina ey NOS pueblo cu ta paga nan pa ta na Aruba.

Ta esaki ta e motibo pakiko nos hendenan mester warda asina hopi, y pa nada otro! Door di esaki nos cuido medico specialisa ta wordo pasa pa "zaalartsen", pa e "geldwolven" aki gana dolars na Boneiro.

Mi no por imagina mi mes cu ni AZV ni e minister no sa esaki. Te ki dia nos ta bay keda acepta e abusonan aki, cu AZV, cu e minister y cu e gobierno aki ta tolera??

Pueblo ta wordo priminti un servicio di 5 strea, loke e NO ta ricibiendo, pero pueblo lamentablemente SÍ ta wordo obliga pa paga mas prima y BAZV.

Ta p'esey UPP no ta simpelmente duna un informacion, pero tambe publicamente ta acusa (J'ACCUSE) tur esnan cu ta trata di haci comosifuera nada no a pasa.

Y si den dos siman no bay OM y no menciona nomber, UPP lo haci esaki. Un suplica ta bay na Parlamentarionan pa lanta para y exigi transparencia di parti di minister y AZV.

Activa TRADING N.V.

SCHELPSTRAAT 58
TEL: 582-5513
FAX: 583-3744

ORARIO DIALUNA-DIABIERNA:
8:00-12:30 Y 1:30 - 5:00
DIASABRA: 9:00-1:00

LIFAN COMMERCIAL TRUCKS

RELIABLE QUALITY AT FRIENDLY PRICES



LIFAN CARGO PICKUP
A/C & MESH CARGO BAY
~~AWG 24.000,-~~
AWG 20.500,-

LIFAN DOUBLE CABIN
A/C & 1.3L ENGINE
~~AWG 26.300,-~~
AWG 24.500,-







LIFAN MINI PICKUP
A/C & 3 MTR CARGO BAY
~~AWG 23.000,-~~
AWG 19.500,-

LIFAN CARGO TRUCK
A/C & AM/FM RADIO
~~AWG 24.000,-~~
AWG 20.500,-





NGK SPARKPLUGS AVAILABLE



HANGCHA 1.5 TON
NISSAN K21 GASOLINE ENGINE
BRC DOUBLE CONVERTER
6 METER 3 STAGE MAST
SUPER ELASTIC TIRES
1070MM FORK
SEAT WITH SAFETY BELT
CASCADE SIDESHIFTER
~~AWG 60.650,-~~
AWG 55.650,-

HANGCHA 2.5 TON
NISSAN K25 GASOLINE/LPG ENGINE
BRC DOUBLE CONVERTER
6 METER 3 STAGE MAST
SUPER ELASTIC TIRES
1070MM FORK
SEAT WITH SAFETY BELT
CASCADE SIDESHIFTER
~~AWG 63.000,-~~
AWG 58.000,-

HANGCHA FORKLIFT TRUCK



ELECTRIC STACKER
1000KG LIFT CAPACITY
~~AWG 8.250,-~~
AWG 6.600,-

MANUAL STACKER
SYC-1M3 1.5 TON
AWG 3.750,-



ELECTRIC PALLET JACK
1500KG LIFT CAPACITY
~~AWG 7.500,-~~
AWG 6.600,-

HANDPALLET JACKS
SYP-11K (685*1220) 2.5 TON
PRIJS: AWG 744,-
SYP-11K (540*1150) 3 TON
SYP-11K (685*1220) 3 TON
PRIJS: AWG 792,-

ACTIVA TRADING TA OFRECE E MIHO PRIJS, CALIDAD Y SERVICIO

SUPER SEPTEMBER SALE

DURANTE FULL LUNA DI SEPTEMBER

DISFRUTA DI DESCUENTO SPECTACULAR!!

R12	155 R12C	AWG 130,-
R13	155/65 R13	AWG 130,-
	155/80 R13	AWG 115,-
	175/70 R13	AWG 131,-
R14	155/65 R14	AWG 135,-
	165/60 R14	AWG 131,-
	165/65 R14	AWG 131,-
	175/65 R14	AWG 147,-
	185/60 R14	AWG 150,-
	185/65 R14	AWG 150,-
	185/70 R14	AWG 150,-
	185 R14C	AWG 220,-
	205/70 R14	AWG 180,-
	205 R14C	AWG 260,-
R15	185/55 R15	AWG 170,-
	185/60 R15	AWG 160,-
	195/50 R15	AWG 170,-
	195/60 R15	AWG 190,-
	195/65 R15	AWG 180,-
	195R 15C	AWG 245,-
	205/50 R15	AWG 200,-
	205/70 R15	AWG 210,-
	215/70 R15C	AWG 255,-
	225/70 R15C	AWG 299,-
	31X10.5 R15	AWG 399,-
R16	205/55 R16	AWG 200,-
	205/60 R16	AWG 180,-
	215/55 R16	AWG 235,-
	215/60 R16	AWG 220,-
	P215/70 R16	AWG 300,-
	215/75 R16C	AWG 270,-
	225/60 R16	AWG 225,-
	235/60 R16	AWG 225,-
	235/70 R16	AWG 265,-
	LT235/85 R16	AWG 415,-
	245/70 R16	AWG 300,-
	P265/70 R16	AWG 315,-
	7.00 R16	AWG 440,-
	7.50 R16	AWG 475,-
	7.50 R16LT	AWG 525,-
	8.25 R16LT	AWG 600,-

GT RADIAL

20% OFF

R17	205/40Z R17	AWG 180,-
	215/55 R17	AWG 255,-
	225/45Z R17	AWG 300,-
	P225/65 R17	AWG 250,-
	P235/65 R17	AWG 250,-
	245/45Z R17	AWG 290,-
	P245/65 R17	AWG 275,-
	P245/70 R17	AWG 395,-
	P265/70 R17	AWG 350,-
	LT265/70 R17	AWG 395,-
R18	225/40Z R18	AWG 275,-
	235/60 R18	AWG 385,-
	P245/60 R18	AWG 300,-
	P255/70 R18	AWG 277,-
R19.5	P245/70 R19.5	AWG 600,-
R20	10.00 R20	AWG 1.200,-
R22	385/65 R22	AWG 1.275,-
	425/65 R22	AWG 1.800,-
R22.5	11 R22.5	AWG 850,-
	315/80 R22.5	AWG 1.000,-
R24.5	11 R24.5	AWG 1.165,-



SEA-DOO



SPARK 2UP 900CC
2 seater
AWG 19.375,-



RXP 260 RS
2 seater
AWG 39.900,-

KYMCO



MXU 500
500CC 4 STROKE ENGINE
DIGITAL PANEL
RELEASEABLE SEAT
2WD/4WD FUZZY DRIVE
~~AWG 19.975,-~~
AWG 19.000,-



G-DINK 125CC
4 STROKE ENGINE
FUEL INJECTION
LIQUID COOLED
ELECTRIC IGNITION
~~AWG 9.900,-~~
AWG 8.900,-



BATERIA YUASA



BATERIA PA AUTO:
YUASA DRY CHARGE

MODEL	AMPS	PRIJS
NS40ZL	395	AWG 140,-
54316	400	AWG 275,-
53638	400	AWG 170,-
57029	640	AWG 275,-
NX110-5	780	AWG 275,-
NX110-5L	780	AWG 275,-
N70ZL	780	AWG 270,-
NX120-7L	940	AWG 320,-

BATERIA PA MOTORCYCLE:

MODEL	PRIJS
YTX4L-BS	AWG 78,50
YTX5L-BS	AWG 92,50
YB7BL-A	AWG 106,-
YTX7A-BS	AWG 106,-
YT7B-BS	AWG 127,-
YTX9A-BS	AWG 142,-
YTX12-BS	AWG 225,-
YTX12A-BS	AWG 234,50
YTX20L-BS	AWG 266,-
YB30CL-B	AWG 300,-

A presenta caranan nobo na comunidad

KOMA Models ta conta cu modelonan nobo

Durante un cocktail ameno, KOMA MODELS a

presenta e elenco di modelonan profesional cu e agencia ta representa. Ambos modelonan masculino y femenino tabata presente pa cera conoci cu prensa y tambe cu companianan cu ta book modelonan pa forma parti di nan campañanan publicitario.

KOMA MODELS ta sumamente contento di por representa e miho modelonan di nos isla. E agencia, estableci na 1989, ta e agencia di modelonan mas renombra di nos region cu lasonan internacional impresionante.

"Nos agencia definitivamente ta representa e diversidad di comunidad di Aruba. Mi ta sumamente contento cu e calidad di modelonan cu ta forma parti di KOMA MODELS" ta locual Presidente di e agencia, Ronchi De Cuba, a duna di conoce.

E agencia ta representa modelonan profesional pa seccionnan fotografico, desfilenan y tambe campañanan publicitario y comercial. Invitadonan a pasa un rato agradabel cerando conoci cu e caranan nobo di e agencia y reconecta cu e top modelonan.

House of Mosaic, bao direccion di Fernando Mansur, a fungi como anfitrion di e "Meet & Greet" di KOMA MODELS. Hobennan interesa pa bira modelo di KOMA MODELS por registra na TRASH BY RONCHI. E agencia ta invita un y tur pa LIKE nan pagina ariba Facebook cu ta KOMA MODELS. Pa mira e modelonan di KOMA MODELS por subi www.komamodels.com



















Homber a bay bishita ruman na KIA y a haye den problema

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 10.34, na KIA pa un intermediacion. Eynan e guardia A, kende ta bisa cu e homber J.J. a bin bishita su ruman homber y a bira agresivo y onbeschoft contra e guardianan.

E guardianan a core cun'e for di e sitio. A a bisa cu J.J. a bise cu e ta bay tira mata. A y e otro guardianan a wordo bisa pa bay Recherche pa duna keho.

Un rato despues un otro patruya a topa cu J.J a topa den Kleine Bergweg. E ta bisa cu el a wordo maltrata pa algun guardia. Polis a hibe Centro Medico pa tratamento. J.J. a bisa Polis cu e ta bou di tratamento di dokter v. G. J.J. a bay warda di Polis y a mustra e carta di dokter.

El a declara cu mas o menos 09.00, el a bay mira su ruman homber R.J. na KIA y a wordo maltrata pa personal di KIA di K9. Polis a bise pa e bay Recherche.

Un rato despues, un personal di KIA a yama y a bisa cu el a bay KFC y a mira e homber cu a menaz'e na KIA.

E homber a keda mire rabia. Segun R, a bisa cu nan kier duna keho di menaza contra J.J R. tambe a wordo bisa pa bay Recherche.

MEP a yama BON BINI na delegadonan di conferencia di COPPPAL

E fin di siman aki partido MEP ta anfitrion di e conferencia permanente de partidos politicos de america latina y el caribe COPPPAL. Den e cuadro akinan delegadonan di varios pais ta na Aruba caba pa e conferencia.

Diabierna ultimo MEP a ofrese un recepcion di bon bini na e delegadonan. Politiconan di paisnan manera Mexico, El Salvador, Republica Dominicana, Venezuela, Costa Rica hunto cu politiconan di Aruba, Boneiro y Curacao lo delibera riba e tema di imigracion.

Un tema tambe hopi importante ta e status politico di Aruba, Boneiro y Curacao en bista di e autonomia di e paisnan aki cu ta bayendo perdi.



Gerrit Schotte, Evelyn Wever Croes y Clark Abraham

Tin varios tema relaciona cu e posicion di hende muher y un tema cu lider di MEP Evelyn Wever-Croes a pidi pa pone riba agenda ta e trafico di hende muher (vrouwenhandel) pasobra esaki ta un problema hopi serio na Aruba cu ta wordo tolera pa e autoridad na Aruba.

Durante e recepcion di bon bini por a mira tambe caranan conosi, entre otro sr Gustavo Carvajal, presidente di COPPPAL, sr Clark Abraham y se Michael Pieters di conseho insular di Boneiro y sr Gerrit Schotte y sr Giovanni Atalito di Curacao hunto cu politiconan di MEP.

Chris Romero, parlamentario di MEP:

Firmamento di MoU cu CITGO a duna San Nicolas un speransa nobo

Diamars atardi Ministernan de Meza y Croes a firma un Memorandum of Understanding (MoU) cu e compania petrolero CITGO, cu ta habri caminda pa cuminsa haci e investigacionnan necesario pa posibel reapertura di Aruba su refineria.

E ta conoci cu pa algun luna caba sr. Glenbert Croes tabata biahando pa Venezuela p'asina busca e posibilidad di habri Aruba su refineria bek. El'a logra reuni cu tanto ehecutivonan halto di PDVSA (propietario di CITGO), como tambe miembronan di Gobierno Venezolano y asina habri porta pa negociacion por a tuma lugar.

Awe nos por mira cu satisfaccion con e esfuerso haci pa Glenbert Croes



y partido MEP a duna resultado. Nos a pasa for di ningun posibilidad pa re-apertura di refineria, pa firmamento di un MoU cual ta e caminda pa Aruba su refineria habri bek.



Ainda ta fresco den nos memoria, con na luna di april di e aña aki, Minister de Meza a anuncia cu lo desmantela Aruba su refineria dunando asina tur prioridad na e proyecto di Hotel Bahia Principe. Contrario na e declaracion actual di Minister de Meza sigurando di tabata den negociacion for di aña pasa pa e re-apertura di Aruba su refineria, ainda nos por corda con e mesun Minister aki tabata declara publicamente cu no tabatin interesado pa habri e refineria di Aruba bek.

Desde cu partido MEP a cuminsa cana e caminda pa busca interesadonan pa opera Aruba su refineria, a resulta cu toch si tabatin compania interesa. Un otro prueba di e maneho inconsistente y irealistico cu Gobierno di Gabinete Mike Eman semper a hiba.

Awor no ta keda nada otro cu gradici colega Glenbert Croes pa su esfuersonan haci pa por a realisa un posibel re-apertura di Aruba su refineria.

Di awor pa dilanti ta keda den man di Ministernan Mike de Meza y Paul Croes pa haci nan trabou como parti di Gobierno di Aruba, y percura pa e negociacion cu CITGO cana positivamente.

EDUCATIEF: PLATAFORMA NOS TA ARUBA VOOR EEN BETER ARUBA

GOED BELEID IN DE PRAKTIJK (deel 2)

1 MAAND LANG REDEMPTION MONTH

Skirbi pa Jan De Ruijter

*De zwakkeren in de samenleving

Gelukkig heeft deze nieuwe rubriek 'Educatief' veel attentie van de lezers van Solo di Pueblo gekregen, er waren veel instemmende reacties en er is kennelijk behoefte om ook eens te lezen hoe er wél geregeerd zou moeten worden met pragmatische voorbeelden. Veel mensen zijn zich niet bewust geweest dat ELK mens, ook u die dit nu leest, tenminste twee keer in zijn leven hulpbehoevend is.... aan het begin en aan het einde. Velen hebben dat nooit tot zich in laten werken en denken dat hulpbehoevenden zieken zijn, werklozen, gehandicapten, de oudjes in een tehuis, en arbeidsongeschikten.

Oh maar daar behoor ik niet toe, denken velen... ik ben niet werkloos, ben niet gehandicapt en zal nooit in een tehuis voor oudjes hoeven. Ze hebben er echter nooit bij stil gestaan dat IEDEREEN een keer in zijn leven een baby is en een oudere en dus minsten twee keer in zijn leven tot de hulpbehoevenden behoort. En maak daar dan gelijk maar drie keer van want tot de zieken behoren we ook meerdere keren in ons leven. Met geen aandacht voor de zwakkeren in de samenleving en denken dat iedereen het maar voor zichzelf dient uit te zoeken, sluit je dus ook jezelf uit en dat heeft bij velen de ogen geopend!

*Redemption maand

Een andere zaak die tot het sociale, menswaardige beleid moet horen op Aruba na de komende regeringswisseling is redemption. Het herstellen van wat deze AVP-regering mensen expres heeft aangedaan, het leed dat zij anderen expres berokkend heeft. "To make up", onrecht herstellen, goed maken. Nos ta Aruba is in de tweede helft van augustus begonnen met een handtekeningenactie tegen de regering Eman en het heeft mij en de leden van Nos ta Aruba heel veel inzicht gegeven in het lijden van de bevolking.

Mensen kwamen niet alleen om hun handtekening te zetten maar ook om hun problemen uit te leggen en te vertellen waarom ze gingen tekenen. Het is niet bijna niet te geloven wat we te horen kregen. Stukjes land die mensen ontnomen werden omdat ze van de 'verkeerde' politieke kleur zijn. Mensen die uitkeringen verloren, die hun taxi-vergunning wreed ontnomen werden, die binnen de overheid aan de kant werden gezet, ontslagen werden en geforceerd werden om dure



rechtszaken aan te gaan terwijl de ministers zich rot lachten want de staat betaald de rekening van de advocaat van de regering en de ministers lachen zich er dood om hoe ze onschuldige burgers met bijna onbetaalbare advocatenkosten belastten.

Ze hadden daar het grootste plezier in. Een nieuwe regering of interim-regering zal er goed aan doen om gelijk bij het begin van hun werkzaamheden een maand van 'redemption' aan te kondigen waarbij de burgers die grovelijk onrecht is aangedaan zich kunnen melden bij een kantoor naast dat van de minister-president zodat de nieuwe regering de kans heeft om ernstig benadeelde burgers die onrecht is aangedaan, onmiddellijk te helpen door het onrecht ongedaan te maken, de situatie te herstellen en op te lossen. Geef de vergunning terug, geef het stukje land terug, corrigeer de onterechte belastingaanslag, sluit de elektriciteit of het water weer aan, trek het ontslag in etcetera.

*Mensen pesten

Uit alle verhalen die we dagelijks te horen kregen toen we aan de kant van de weg stonden om hantekeningen voor onze actie te verzamelen, is het overduidelijk dat als er één ding is waar de regering Eman echt uitstekend in is, dan is het in MENSEN PESTEN. De AVP scoort een 10 plus voor het mensen pesten. Goh, wat zijn ze daar goed in.

Van de 12.000 hantekeningen die we nu hebben zijn er zeker vele honderden die een treurig verhaal erbij hebben over iets dat goedgemaakt moet worden. Onrecht dat hersteld moet worden. Natuurlijk gaat Nos ta Aruba iets te maken hebben met een nieuwe interim-regering. Nos ta Aruba is niet voor niets al ruim 5 jaar bezig om de regering Eman weg te krijgen en heeft de bevolking van Aruba goed en fatsoenlijk bestuur beloofd. We noemen dat met officiële woorden, deugdelijk, integer, transparant, sociaal rechtvaardig en professioneel bestuur omdat veel van deze woorden, gevestigde ambtelijke woorden zijn die door Nederland en door het Koninkrijk al vele jaren gebruikt worden.

De steun die Nos ta Aruba heeft verkregen van de bevolking is ook op basis van beloften van goed en fatsoenlijk bestuur en Nos ta Aruba staat ervoor om dat strakjes ook waar te maken. Tot de eerste dingen die Nos ta Aruba geregeld wil zien door een nieuwe interim-regering is dat het kantoor naast dat van de minister-president, het centrale kantoor gaat worden van Sociale Zaken waar de mens, de burger, de Arubaanse burger, op een rechtvaardige behandeling kan rekenen.

En vanuit dat kantoor zal er een redemption maand georganizeerd worden waar alle burgers die onrecht is aangedaan door Mike Eman en zijn 8 andere kwaadaardigen terecht kunnen voor redemption, voor genoegdoening, voor eerherstel, voor goedmaken, voor een bevredigende oplossing.

Pal naast het kantoor van de nieuwe minister-president want ZO belangrijk is het!! En dat zijn geen loze beloftes of holle frasen. Dat wordt waarheid. redemption maand staat helemaal bovenaan de prioriteitenlijst van Nos ta Aruba. Genoegdoening geven aan de lijdende burgers onder het schrikbewind van Eman. Dat is een belofte van Nos ta Aruba!

Wordt vervolgd.

Vroeger hotelmanager, oprichter en voorzitter van de Aruba Hotel and Tourism Association is Jan de Ruijter al jarenlang actief bezig op het maatschappelijke, sociale en politieke vlak. Hij is voorzitter van Nos ta Aruba en strijdt als een politieke activist voor een beter Aruba. Elke maandag legt hij in deze wekelijkse column ui t wat Nos ta Aruba wil bereiken. Hij stelt commentaar op prijs via janderuijter@yahoo.com

Saca di NRC Handelsblad;

'Ik had al het idee dat ik achtervolgd werd'

Jopie Abraham a wordo spiona na Bonaire dor di Hulanda!

Plasterk a confirma den un carta na jopi Abraham,ex politico di Boneiro, cu Seguridad Nacional di Hulanda a spiona e movecionnan di e politico. Jopie a pidi Hulanda pa cu e kier mira e file cu Hulanda tin di dje, riba kico a wordo spiona, pero Plasterk a nenga di duna Jopie un vista riba kico nan tin den e file.

Esaki ta confirma cu intancianan Hulandes, ILEGALMENTE a spiona politiconan den Caribe y no ta exclui cu politiconan na Aruba tambe a wordo spiona.

De Antilliaanse politicus krijgt geen inzage in zijn dossier bij de AIVD. Hij is boos op Plasterk.

Door onze redacteur Joep Dohmen Amsterdam.



De Antilliaanse politicus Jopie Abraham (67) krijgt van minister Plasterk (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, PvdA) geen inzage in zijn dossier bij de inlichtingendienst AIVD. **Plasterk erkent in een brief aan de voormalig minister van de Nederlandse Antillen en oud-bestuurder van Bonaire dat de AIVD informatie over hem verzameld heeft. Maar Abraham mag die omwille van de „nationale veiligheid" niet zien.**

Toegang tot de eigen gegevens bij de AIVD is een wettelijk recht. Uitgezonderd zijn actuele gegevens en – onder meer – informatie over bronnen en werkwijze van de AIVD.

Deze krant meldde in 2013 dat de AIVD jarenlang politici op Bonaire bespioneerd heeft. Uit de publicatie werd duidelijk dat tussen 2005 en 2010 Ramonsito Booi, partijleider van de christen-democratische UPB, en gedeputeerde Burney El Hage gevolgd zijn. Zij onderhandelden met het Nederlandse kabinet over aansluiting bij Nederland.

Abraham, oud-partijleider van de Partido Demokrátiko Boneriano, wilde weten of de AIVD ook hem in de gaten gehouden heeft en vroeg zijn dossier op. Hij onderhandelde eveneens met Nederland. Sinds de opheffing van de Nederlandse Antillen in 2010 zijn Bonaire, Saba en Sint Eustatius bijzondere Nederlandse gemeente.

Het bespioneren van de Antilliaanse politici was een illegale operatie van de AIVD, verborgen gehouden voor het toenmalige Antilliaanse kabinet.

De AIVD mocht op Antilliaans grondgebied alleen inlichtingen- en veiligheidsoperaties ontplooien indien hiervoor toestemming was verleend door de minister-president van de Antillen. Toenmalig premier Emily de Jongh-Elhage verklaarde tegenover NRC Handelsblad van niets te hebben geweten. Plasterk antwoordde in 2013 op Kamervragen van D66 en PvdA „niet in het openbaar" te kunnen reageren. De AIVD reageert zelf nooit op individuele zaken.

Hoe kwam u erbij om uw dossier bij de AIVD op te vragen?

„Ik had al langer een vreemd gevoel. Toen ik Statenlid was, verdwenen documenten uit mijn kantoor. Twee keer is er ingebroken. Ik vermoedde achtervolgd te worden. Twee jaar geleden bleek dat de AIVD onze politieke tegenstanders op Bonaire bespioneerd had. Later stelde mijn biograaf mij de vraag: 'Zeg Jopie, ben jij niet ook in de gaten gehouden?' "

Minister Plasterk heeft u, ook na bezwaar, laten weten dat u uw dossier niet mag inzien. Als argument noemt hij onder meer de staatsveiligheid.

„In de periode dat de AIVD informatie over mij heeft verzameld, waren de Nederlandse Antillen een autonoom land. De toenmalige premier verklaarde dat de spionage onbekend was bij haar en haar diensten. Het was een illegale operatie. Dat heeft NRC ook in een onderzoek vastgesteld. Plasterk komt nu met oneigenlijke argumenten om de zaak in de doofpot te stoppen."

Welke argumenten?

„Hij zegt bijvoorbeeld dat AIVD-bronnen gevaar lopen. Ik denk dat er voldoende mogelijkheden zijn om de documenten zo te bewerken dat de bronnen beschermd worden en ik wel zicht krijg op wat er over mij verzameld is."

Plasterk weigert ook uw klacht – dat de AIVD niet rechtmatig heeft gehandeld tegenover u – door te sturen naar de commissie die



toezicht houdt op de AIVD.

„De minister beroept zich op de procedure. Daarin staat dat een klacht niet in behandeling genomen hoeft te worden wanneer de gedragingen van de AIVD langer dan een jaar voor het indienen van de klacht hebben plaatsgevonden. Vreemd, want ik weet pas sinds 24 november 2014 dat de AIVD ook mij op de korrel had. Die dag liet Plasterk mij per brief weten dat er een dossier is. Dat Plasterk mijn klacht niet wil doorsturen, versterkt mijn argwaan. Ik zal daarom de commissie zelf een brief sturen."

Hoe ernstig is het?

„Ik constateer dat op Bonaire politici van alle partijen in de gaten zijn gehouden. Dat gebeurde toen wij onderhandelden met Nederland over onze toekomstige positie in het koninkrijk. Mijn somberste beeld is dat de AIVD ook op andere eilanden politici onbevoegd heeft bespioneerd. Dat moet maar eens duidelijk worden."

Parlamentario, sr. Guillfred Besaril (MEP):

"Minister Dowers y su postura pa cu siguridad y prevencion di crimen na Aruba"



"Ya di basta tempo caba fraccion di MEP ta bin ta haciendo preguntanan critico y directo riba e maneho deficiente di husticia na Aruba. Atrobe nos a tuma nota di un racha di incidente cu arma di candela den area di high rise hotels, pero tambe den areanan residencial. Ta sumamente preocupante cu apesar di e ola di criminalidad, e ciudadano Minister di Husticia ta tuma un postura a la "tapa solo cu un dede", bisando cu criminalidad a baha na Aruba.

Nos a tuma nota cu recientemente tabatin un dialogo social riba siguridad. Durante e dialogo aki ciudadano Minister di Husticia a duna un presentacion riba e situacion di siguridad na Aruba na tanto e gremionan sindical como comercial. Nos fraccion a constata via e medionan di comunicacion cu hasta e gremionan a sali for di e reunion sin a wordo presenta cu plannan concreto di con e gobierno aki tin pensa di pone un paro na e ola di criminalidad cu ta asotando nos isla.

Nos fraccion ta lamenta e direccion cu nos Pais ta bayendo aden. Criminalidad y specialmente e falta di atencion pa cu prevencion ta obvio pa un y tur. Siman pasa, den dos caso separa, criminalnan a drenta den casnan di hende, maltrata nan y horta nan pertenencia. Den ambos caso tabata trata di hendenan di edad halto. Enbes di por lo menos percura pa tin suficiente personal di polis pa patruya riba nos isla, e mandatario ta bira bisa cu un arogancia incomprendibel cu ta un percepcion di insiguridad tin. "Señor minister, mi kier wak cu ki cara bo ta para dilanti e persona nan aki y bisa nan cu e atraco cu a ser cometi riba nan, nan experiencia amargo, ta un percepcion e tabata!"

Durante tratamento di presupuesto 2014 nos fraccion a elabora extensamente riba e introduccion di un sistema di "Boton di Panico" (Panick Button) como metodo di prevencion pa yuda nos grandinan y esnan mas vulnerabel den nos comunidad. Hasta comerciantenan lo por conta e ora cu un sistema cu lo por duna nan un proteccion adicional na momento di deposita placa of na cas. Durante tratamento di presupuesto 2015 nos no a cansa di menciona cuanto falta e servicio di helicopter ta haci como instrumento na yuda combatí criminalidad.

E actitud di parti di e titular di husticia ta confirma locual cu fraccion di MEP ta bin ta bisando fo'i basta tempo caba, esta cu no tin un maneho coherente riba e tereno di husticia. Y mas ainda cu e minister no ta convivi en lo absoluto cu e Pueblo cu ta haña confronta cu atraco riba atraco!", parlamentario Besaril a termina.



EDICION 28 SEPTEMBER 2015

Playoff HEINEKEN masculino di Aruba Softball Bond a termina

Jomark Flanegin MVP, Eldrick Dijkhoff Champion batter y Champion Homerun, Arjen Mathilda Champion Pitcher



Play-off HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Marianella Danies y Ramiro Lopez a termina. Den un tremendo play-off Royal Power a derota Pizza Hut Monsters 6-3 den e ultimo wega pa asina gana e serie 3-1 y titular campeon. Aruba y fanaticada por a goza di un grandioso campeonato y bunita weganan di playoff. Despues di wega Aruba Softball Bond a bay over na entrega tur premionan di inmediato. Tanto premionan individual pa esnan cu a destaca durante campeonato pero tambe MVP cual ta sali for di e serie final mas cu claro campeon y sub campeon. Champion Pitcher di campeonato cu 7 victoria y 0 derota a resulta Arjen Mathilda di Pizza Hut Monsters kende a bay cu e premio. Na di dos lugar tabata Angelo Arnold di Royal Power cu 4 victoria y 0 derota. Champion Batter cu average 526 a resulta Eldrick Dijkhoff kende alavez a bay cu premio di Champion Homerun. Premio MVP a bin for di e serie final di play-off y akinan un hoben di apenas 19 aña esta Jomark Flanegin a bay cu e trofeo cual sigur ta un honor kitando esaki for di su tata Poy Flanegin kende a logra e premio aki den 2014. Jomark a gana 3 wega den serie final como pitcher. Jomark a drenta e ultimo wega momento e wega ta 2-2 cu basenan yen relevando Jair Thomson y Jomark ta cera e inning cu 2 strike outs ponchando cuarto y quinto bate. Jomark ta conecta den cabez di 7 inning un doblete solido pa centerleft impuhando Kenny Hart for di primera como un careda extra di garantia haciendo e wega 6-3. Asina por splica detayes unda e comision tecnico y analisador di Aruba Softball Bond unanimamente despues di wega a vota 5-0 na fabor pa MVP kende tabata un pieza clave den playoff pa su ekipo.

Finalmente a entrega premio di Sub Campeon na Pizza Hut Monsters kendenan a duna un tremendo bataya brindando public un bunita serie final. Royal Power a ricibi premio di campeon di Aruba 2015 Back 2 Back. Danki na tur ekipo, lidernan, atletanan, dirigentenan, doñonan di tereno, umpires, scorers, sponsers, Subsidie Commissie, Heineken, mas cu klaro e gran fanaticada pa nos tur hunto por a brina Aruba un campeonato magnifico. Deporte di Softball a sali victorioso. Pabien Aruba y prepara pa Mei 2016. Riba potretnan por aprecia tur esnan cu a ricibi nan premio.



NILKI KOCK TA MANDA POLIS ARIBA SU EMPLEADO NAN NA ANSA NV

Despues cu controladornan aereo a bay den accion diabierna merdia 12.30 pa 2.30 director di ANSA NV Sr. Nilknarf Kock CEO di ANSA NV ahanya ta bon pa manda polis riba e empleado nan y muy probablemente cu sosten di minister Otmar Oduber. Esaki ta un berguensa y muestra di dictadura total ariba nos pais Aruba. Awor cu empleado nan kier para pa nan derecho director ta manda polis (grensbewaking) pa nan. Un ciudadano su derecho constitucional di protesta ta sagrado. Locual cu STA conhuntamente cu e delegadonan ta luchando p'e ta hustifica. ANSA NV a wordo poni debidamente na altura di e situacion reinante y ministro tambe a wordo poni na altura. E accion di protesta tabata un protesta legal y STA lo sigui pone presion te ora logra. Un pabien na grensbewaking cu a haci su trabao manera debe ser y tambe a respeta e accion di e empleadonan. Sindicato STA lo sigui lucha na bienestar di e clase trahador y pa locual ta minister Oduber e mester tin berguenza y no lubida kico nan a haci na 2008 blokea full e caminda dilanti aeropuerto pero den un otro relato nos ta bin pa Sr.Oduber cu a papia un bobada den prensa. E ta come lubida pa 105 florin.

Play off HEINEKEN Femenino di Aruba Softball Bond a continua

Jaguars Vitamin Water ta elimina Tanki Leendert Pico Bello den un wega desisivo

Ludmila"Michi" Geerman ta lansa un "No hit no run"



Play-Off HEINEKEN Femenino di Aruba Softball Bond dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua diabierna ultimo riba veldnan na Pos Chikito. Manera a splica anterior Aruba Softball Bond ta hunga Page System Playoff di acuerdo cu reglamento internacional. Den e prome serie di best out of (3) entre number 3 vs number4 TankiLeendert a gana Jaguars e prome wega mientras Jaguars a bounce bek pa gana Tanki Leendert y a empata e serie 1-1. Diabierna ultimo a tuma lugar un wega decisivo unda e ganador lo continua y e perdedor lo bisa ayo na play-off y te otro temporada. Jaguars Vitamin Water campeon di 2014 di Rayborn Didder kendenan ainda ta defendiendo nan titulo a baha fuerte y mentalmente duro riba Tanki Leendert pa garantiza un victoria pa asina avanza den Play off 2015. Desde prome inning caba Jaguars ta bay ariba 2-0 mediante un cuadrangular pafor di cura di Ilandra Figaroa den deep leftfield. Den di segundo inning Jaguars ta aumenta esaki cu 4 careda mas pa finalmente haci e wega 10-0 unda esaki conforme reglamento ta termina 10-0 den di 4 inning y pues pa knockout. mila"Michi"Geerman a briya riba monticulo y no ta permiti ningun hit tampoco careda den 4 inning poniendo e victoria y un "No hit No run" riba su nomber. Rubia Ras ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Jaguars Vitamin Water ta Cathleen Geerman 3-2, Mellisah Daniel y Natasha De Windt ambos di 1-1, Jade Woodley, Ludmila Geerman y Iliandra Figaroa tur di 3-1. Cu e resultado aki Tanki Leendert ta bisa ayo na Playoff mientras Jaguars lo inicia un serie nobo di (3) wega contra Eagles. Ganador di e serie aki lo hunga un best out of (5) contra Aruba Bank Lady Tigers pa determina ken lo bira campeon di Aruba 2015. Softball fast pitch por mira atras riba un temporada sumamente exitoso. Danki na tur Lider deportivo, atleta, dirigente, umpires, scorers, doñonan di tereno, sponsor, Subsidie Commissie, Heineken y mas cu claro e gran fanaticada unda tur hunto ta carga e concepto pa haci campeonato nacional un exito rotundo. Keda pendiente pa e siguiente serie.





5 y 10 KM RUN AND WALK DI BRANDWEER ARUBA

SUBTITULO: "FIRE PREVENTION WEEK"



Dia 4 di October cu ta diadomingo awor lo tuma lugar e careda di Brandweer Aruba. Esaki ta di 31 biaha caba cu nan ta organiza e evento aki. E ta semper den e "Prevention Week" di Brandweer. P'esey e ta e "PREVENTION RUN AND WALK" di Brandweer. Tin diferente categoria pa 5 KM y tambe pa 10 KM. Normalmente e careda ta tuma lugar atardi pero e biaha aki e lo cuminza 6:30 di mainta. Registracion lo cuminza 5:30 am na e post di Brandweer na Tanki Flip. Pa esnan cu kier inscribi por bay na IBISA y registra. Riba e facebook di Brandweer nan tin e formularionan cu bo por print y asina bo por yena esaki y djis entrega esaki na IBISA of na IBISA mes tin formulario. Traha bo team y challenge bo mes cu e 5 K of si bo ta sinti cu bo por mas haci e 10 K.



Solo di Pueblo... Noticia Local

Playoff HEINEKEN Femenino di Aruba Softball Bond a continua

Aruba Bank Lady Tigers ta gana Eagles 4-2 pa garantisa su titulo di Sub Campeon y lo drumi warda su contrincante final



Play-off HEINEKEN Femenino di Aruba Softball Bond dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez den su recta final a continua diabierna ultimo riba veldnan na Pos Chiquito. Den un tremendo partido decisivo Aruba Bank Lady Tigers kende a termina campeonato regular na di dos lugar a derota Eagles kendenan a termina campeonato regular na di prome puesto. Serie di (3) wega entre number 1 vs number 2 tabata empata 1-1. Eagles a laga Aruba Bank den tereno 9-8 den nan prome wega mientras e dia siguiente Aruba Bank ta knock out Eagles 7-0 pa empata e serie 1-1. Diabierna ultimo den un tremendo partido y un duelo di pitcheo entre Rudlyn Ras y Mellizienne Richardson dilanti di un cantidad grandi di fanaticada por a goza di un tremendo partido femenino. Finalmente Aruba Bank Lady Tigers ta derota Eagles cu un tremendo hit empuhador di Nikkaela Jacobs cu a aporta en grande na e victoria. Rudlyn Ras cu a briya cu un gran actuacion riba monticulo ta resulta pitcher ganador. Mellizienne Richardson ta bay cas cu e derota mirando atras riba un gran labor. Aruba Bank Lady Tigers 4 careda, 4 hit, 2 eror. Eagles 2 careda, 5 hit, 0 error. Mihor bateadornan pa Aruba Bank ta Gabriela Geerman 2-2, Nikkaela Jacobs 2-1, Rudlyn Ras 3-1. Pa Eagles a destaca na bate Mellizienne Richardson 3-2, Shardee Croes y Aria James di 3-1, Diandra Heyliger di 4-1. Cu e victoria aki mester felicita Aruba Bank Lady Tiger kendenan ta logra pasa pa final un biaha mas y lo bay drumi warda nan contrincante. Eagles lo inicia un serie nobo di best out of (3) contra Jaguars Vitamin Water y e ganador di e serie aki lo pasa pa final pa enfrenta Aruba Bank Lady Tigers den un serie di (5) wega pa determina campeon indiscutibel di Aruba pa cu temporada 2015. Softball fast pitch den pleno desaroyo.





BRUNCH DI MAGNIFICAT EXITOSO CU GRADICIMENTO

Cu inmenso gradicimento nos di Capitulo Magnificat-Brasil, Maria, Strea di Speransa, hunto cu nos director spiritual, pastoor Jairo Maduro, por mira bek riba e exitoso Magnificat Brunch recien teni na Hilton hotel cu un atendencia di aproximadamente 400 huesped. E testimonionan di Gloria Gomez y Claudia Castorena, dos laico comprometi for di California – USA, cu inspira pa amor pa esnan menos afortunado y motiva pa fe den Dios su divino providencia a funda Martha's Village and Kitchen y Galilee Center, a conmove un y tur cu loke Dios a haci pa medio di nan. Testimonionan cu sigur lo carga fruta den nos comunidad.

Magnificat, un ministerio pa hende muher ta un organizacion sin ningun proposito lucrativo ta depende riba contribucion di sponsor y recaudacion di fondo.

Un danki sincero di curazon ta bay na tur esnan cu a yuda na un of otro manera pa realiza e funcion importante aki di Magnificat. Un danki special ta bay na nos sponsornan: Aruba Bank, Aruba Ports Authority y ASTEC, Botica Aloë, National y Alamo Car Rental y abogado Mr M.H.J. Arends pa nan donacion. Nos no por lubida e radio emisoranan y tur otro instancia cu a propaga dicho evento. Tambe un danki pa Ministerio di Alabanza y Adoracion bou guia di Vivienne Gomez, tur e hostesses y greeters, Marvinia Richardson, coordinadora di banquet y catering cu su staff pa nan trabou tremendo y last but not least tur e huespednan pa nan atendencia y generosidad.

Nos ta sigur cu ora bo haci bon obra, bo cosecha di bendicion lo ta grandi.

Hesus mes a bisa: "Mi ta sigura boso: tur cos cu boso a haci pa un di e rumannan di menos importancia aki di Mi, boso a haci pa Mi." (Mat 25:40)

Nos ta spera di por conta riba boso generosidad y apoyo den futuro. Cu Dios sigui bendiciona boso ricamente y boso keda semper bou proteccion di Maria, Mama di Hesus y Mama di nos tur.

Pa potret bo por acudi na Astrid Meriño, 600 1253 y pa DVD cerca Sylvia Thielman na 567 1122 pa yuda un bon causa.

Obama dice que se puede "romper el ciclo de la pobreza" con acción colectiva



El presidente de EE.UU., Barack Obama, afirmó este domingo que se puede "romper el ciclo de la pobreza" con compromiso y acción colectiva, al llamar a "dejar a un lado el escepticismo" para poder cumplir las nuevas metas de desarrollo adoptadas en la ONU.

"El desarrollo funciona", subrayó Obama en su intervención en la sesión de clausura de la Cumbre sobre Desarrollo Sostenible de la ONU.

El mandatario estadounidense sostuvo que queda "mucho" por hacer y citó, como ejemplos, el hecho de que 11 niños y niñas mueran cada minuto en el mundo por causas "evitables" y que "cientos de millones" de personas siguen sin tener acceso al agua potable.

Obama también recordó a los cientos de mujeres que mueren cada día al dar a luz y a los 800 millones de personas en todo el mundo que pasan hambre.

Las nuevas metas de desarrollo para 2030, cuyo objetivo último es la erradicación de la pobreza extrema, "son alcanzables si trabajamos juntos", instó Obama al pedir que se dejen atrás en esta tarea las "viejas divisiones" entre naciones ricas y en vías de desarrollo.

El presidente también alertó de que los nuevos objetivos no se lograrán sin hacer frente a las "amenazas" que impiden el desarrollo en muchos lugares del mundo.

"Los gobiernos tienen que abrazar la transparencia y el imperio de la ley", pidió Obama al advertir contra la corrupción y las violaciones de los derechos humanos, y a continuación denunció también las "viejas actitudes", especialmente "las que niegan oportunidades a las mujeres".

La "guerra" es otra de las mayores amenazas al desarrollo, al igual que el cambio climático, que afectará a todos los países y serán "los más pobres" quienes "soporten las cargas más pesadas", según Obama.

En ese sentido, recordó al papa Francisco y su afirmación de que la lucha contra el cambio climático es una "necesidad moral", y agregó que en solo dos meses, en diciembre, el mundo tiene la oportunidad de unirse para buscar soluciones a ese problema en la cumbre de la ONU sobre clima que acogerá París.

Más sobre la cumbre: Maduro pidió ante la ONU construir otro modelo económico y social para acabar con la pobreza

bama quiso mandar un mensaje a Eva, una niña a la que conoció durante su gira africana del pasado verano, y a "todos los que tratan de sobrevivir otro día en condiciones que apenas podemos imaginar". "Os vemos, os escuchamos", dijo.

"No podemos defraudarles", concluyó Obama.

ISRAEL ATACA A SIRIA TRAS CAÍDA DE COHETES

El ejército israelí atacó dos puestos militares sirios después que cohetes provenientes de Siria cayeron en territorio controlado por Israel.

El ejército dijo que los dos cohetes, que cayeron en el último par de días, eran disparos erráticos del conflicto en Siria. No causaron daños ni lesiones.

El ejército dijo que atacó los puestos militares el domingo con artillería. Dijo que hace responsable al ejército sirio "por cualquier agresión que surja de Siria".

Israel se ha mantenido en general al margen de la guerra en Siria. Pero el ejército ha respondido al fuego cuando artillería o proyectiles han caído en territorio que controla. Israel también ha llevado a cabo varios bombardeos contra presuntos cargamentos de armas destinados a sus enemigos.

Solo di Pueblo... Internacional...

Venezuela reitera sus derechos legítimos sobre la Guayana Esequiba en víspera de la reunión con Granger



La canciller de Venezuela, Delcy Rodríguez, se mostró expectante este sábado ante la reunión que debería sostener el presidente Nicolás Maduro con su homólgo guyanés David Granger y el secretario general de la Organización de Naciones Unidad, Ban Ki Moon.

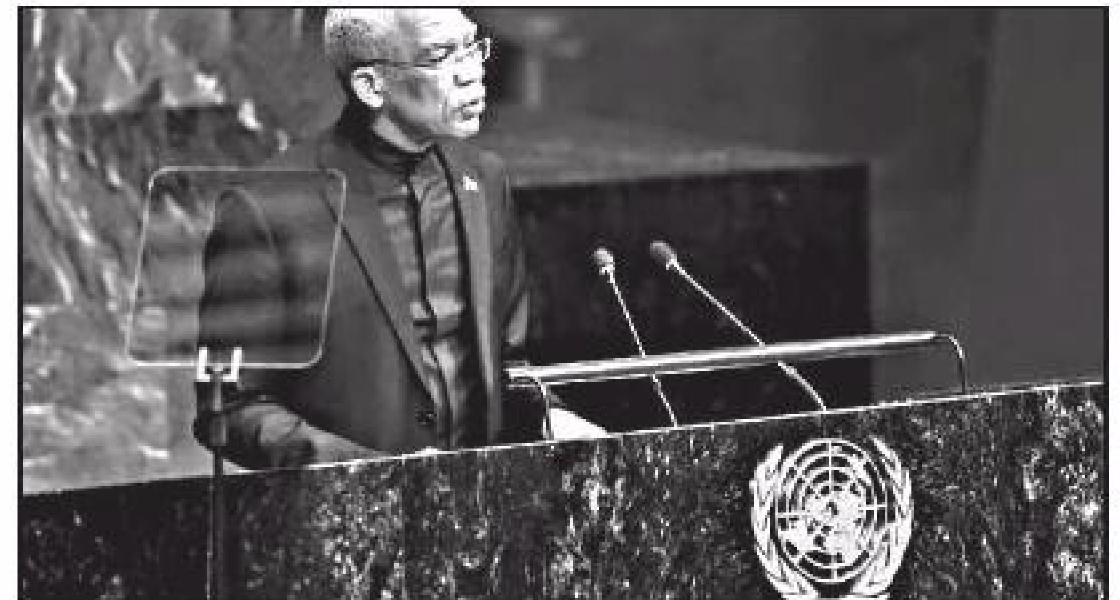
"Nosotros tenemos derechos legítimos sobre la Guayana Esequiba", expresó la ministra desde Nueva York donde se encuentra a propósito del 70 aniversario del organismo internacional.



Granger habría adelantado que cualquier negociación sobre el diferendo territorial entre Venezuela y Colombia estaría destinado a ser inútil.

Rodríguez, sin embargo, agregó: "Esperamos que mañana presencia del presidente Granger en cita de ONU legitime voluntad de Guyana de retomar el camino del Acuerdo de Ginebra".

"No me interesa posar para una foto", presidente de Guyana en víspera de su encuentro con Maduro



El presidente de Guyana, David Granger, aseguró este sábado que la única solución, a su juicio, que hay para resolver el diferendo territorial con Venezuela por la Guayana Esequiba es ir a la Corte Internacional de Justicia.

La declaración de Granger, ofrecida a la agencia de noticias Associated Press, se produce apenas 24 horas antes de su encuentro con el mandatario venezolano Nicolás Maduro y con el secretario general de las Naciones Unidad, Ban Ki Moon, en Nueva York, para tratar el tema.

"No me interesa posar para una foto, me interesa que Venezuela retire su denuncia", insistió Granger quien se dijo dispuesto a involucrarse en negociaciones bilaterales pero cree que el asunto ya está resuelto y que Venezuela no ha podido demostrar que el arbitraje basado en el fallo de 1899 que fijó la frontera entre ambos países sea nulo.

La canciller venezolana Delcy Rodríguez aseguró también este sábado que Venezuela tiene legítimos derechos sobre el territorio en cuestión y espera que Granger se apegue al acuerdo de Ginebra que apuesta por una solución pacífica al diferendo.

Solo di Pueblo... Local...

Siman di Housekeeping celebra na Caribbean Palm Village Resort



Caribbean Palm Village Resort a celebra Siman Internacional di Housekeeping, di 13 pa 19 di September, cu un cantidad di actividad diseña pa entretene, premia y distingui miembronan di e departamento dedica aki. Siman Internacional di Housekeeping, IEHA, ta wordo celebra rond mundo desde 1981, unda cu un siman ta wordo dedica pa tur hende enfoca nan atencion y reconocemento riba housekeepers profesional trahando den hotel, resort, y otro facilidadnan publico, manteniendo un ambiente mas limpi, sigur y saludabel pa nos tur, tur dia.

Na Caribbean Palm Village Resort, e siman a cuminza cu un Santo Sacrificio di Misa, despues di cual nan a tene competencianan deportivo anima, riba e cancha di tennis. Mas despues den e siman, bingo a wordo ofreci, cu un cantidad di premio. Otro actividadnan a inclui un competencia dibertido di bebe cerbez, un Karaoke show-down y un sesion di ehercicio di Zumba cu Mislady Fingal, sigui pa un lectura tocante Seguridad Ambiental y un sesion cu e Fundacion local BOB tocante cancer di pecho. Un atardi cu Wit Gele Kruis pa un check di salud a conclui e siman varia yena cu accion.

Aki por ser mira riba nos portretnan, e weganan Olimpico, Bingo, competencia di cerbez cu ganador Janeth Herrera y otro ganadornan Jael Kock, Miladys Sarmiento, Obdalis Farro y Magalis Richardson.





Na La Cabana Beach Resort & Casino

E di binti-cinco aniversario di plata di e resort a wordo celebra na Chit Chat Café

Un celebracion casual cu a tuma lugar recientemente den e cafetaria di asociado a marca e resort su di 25 aniversario, cu bolo y fruit punch. La Cabana Beach Resort & Casino a tene un concierto publico na Augustus pa conmemora e ocasion, pero a celebra esaki atrobe cu un lunch festivo e siman aki.

Manehando un resort di 449 camber definitivamente ta un tarea diario y den transcurso di e añanan La Cabana a enfrenta retonan chikito y grandi di varios forma, for di financiero pa legal, di maneho y organisatorio. Sinembargo, e resort semper a percura pa tene su hendenan como e enfoke principal. E curazon di e resort ta bati pa su asociado y huespednan, y gerencia semper tabata di e opinion cu si bo trata bo asociadonan bon, na nan turno nan lo trata e huespednan na e mesun manera, y hasta mihor ainda.

Cu mas di 60% di asociadonan disfrutando di mas di 15 aña di servicio, y otronan celebrando nan di 25 aniversario cu e resort, La Cabana ta bendiciona cu un base di asociado solido y fiel, como tambe miembronan local y internacional.

Premia den transcurso di e añanan cu varios premio di Shoco, premio di Interval International Premier status, un premio di Hall of Fame di Trip Advisor y e Premio Platinum di EarthCheck, La Cabana actualmente ta wordo evalua halto riba e lista di di top 10 time share resort regional.

Cu balornan manera CUIDO, LEALTAD, APRECIO y PASION, e bienestar y desaroyo di e asociado y huespednan ta wordo manteni como un preocupacion principal, mientras cu e resort ta sigui ofrece servicio excepcional den sosten di e isla su economia di turismo.

Orguyoso di su di 25 aniversario como un resort local stabil y independiente cu hendenan increibel, gerencia y empleadonan ta gradici e hendenan di Aruba pa nan tantisimo contribucionnan na e aniversario di plata.

Casnan di anciano di SABA lo celebra Dia di Nos Grandinan cu un siman yena cu actividad



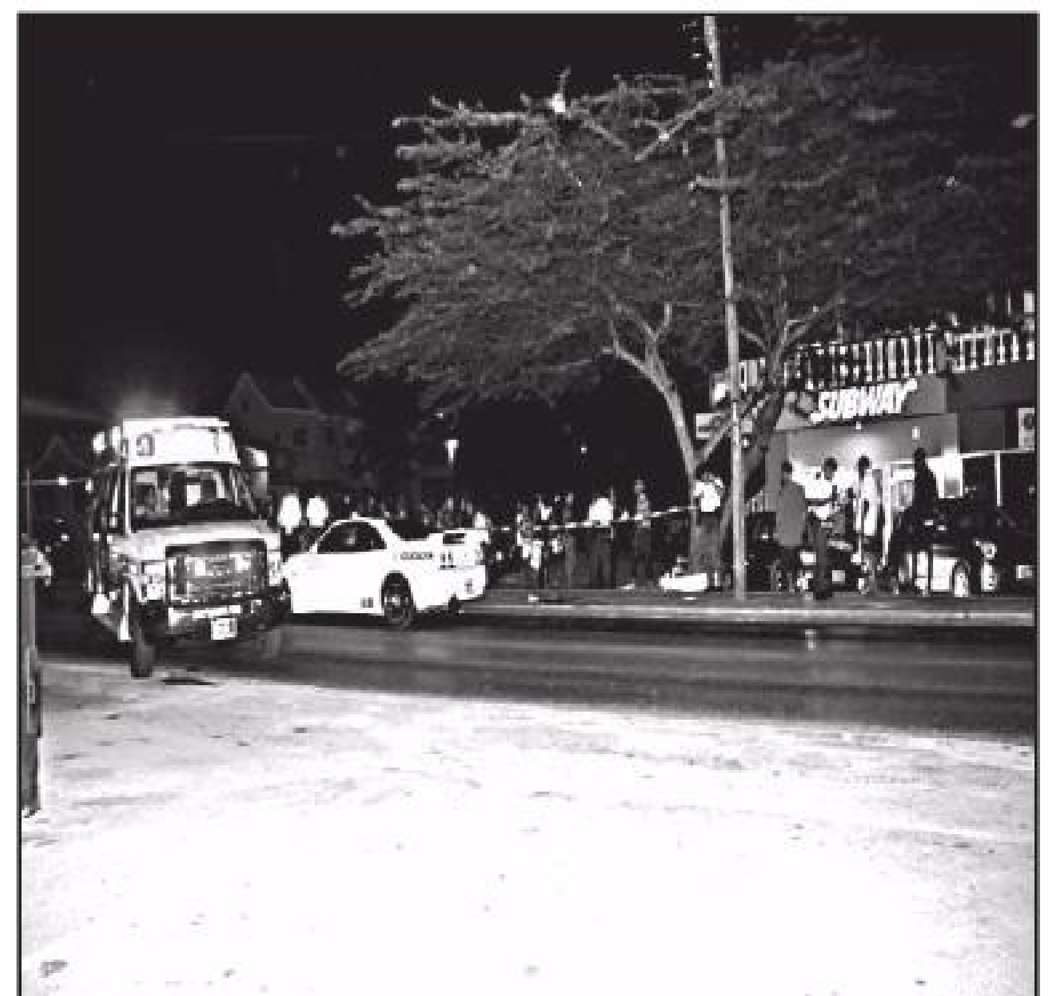
Paviljoen ta bay celebra dia di nos grandinan. Elda Flanegin, kende ta representante di e cas di anciano, a splica cu e tres casnan di SABA, ta bay cuminsa celebra dia 28 di September cu un desayuno y despues ta sigui cu e tres casnan y nan actividad. Diabierna, dia 2 di October, ta cera e siman cu un fiesta pa e grandinan y cu famia hunto y ta pone desayuno, snacks, cuminda, bailamento cu e grandinan. Hunto cu e famianan, ta decora e lugar pa prepara dia 2 y tur e grandinan ta welcome. No mester lubida nos grandinan. No mester corda riba nan solamente riba e dianan aki, sino tur e resto di dianan di aña. E fiesta ta pa e grandinan y nan famia. Esey lo bay ta den e gang na Paviljoen y tin tocamento y snacks, bailamento y show pa e grandinan, riba e dia final. E eventonan ta cuminsa 10'or di mainta te cu 12'or di merdia, Flanegin a termina.

E ta ser hiba hopsital den situacion critico

Auto a dal un cabayero lagando e seriamente herida

Diadomingo anochi pa mas o menos 8 or y mey, patruya di Sta Cruz y polis di trafico ta bay cu urgencia na altura di Subway unda un auto maneha pa un cabayero a caba di alcanza un persona, e cabayero cu e auto a dal tabata sangrando profuso cu kapnan hundo na cara, tambe e la fractura un pia y a haya sla na varios parti di su curpa, su situacion tabata hopi serio. Mesora polis na e sitio a pidi pa presencia di ambulance cu hopi urgencia. Na yegada personal di ambulance a trata e cabayero na e sitio y cu hopi urgencia a transporte pa hospital. Varios unidad di polis a cera caminda pa asina e ambulance por a yega hospital mas liher cu ta posibel. Na e sitio polis a cera e caminda y a cuminza di biaha cu un investigacion.





Solo di Pueblo...

Homber gedal pa pick up na Sta Cruz

Diabierna anochi den careda di 8:35 polis ta bay altura di Mc Donalds na Sta Cruz, pa un auto cu lo dal un persona.

Na yegada di ambulance y polis nan ta hay un homber ariba caminda, y esaki lo tabata tin sla na cabez.

Segun nos por a saca afo e peaton lo a subi caminda, y pa su mala suerte e pick up S10 tabata yegando.

Ambulance a transporte pa Hospitaal.







Solo di Pueblo... Local.....

Aruba Reggae Festival ta un combinacion di musica, arte y herencia cultural





Diahuebs anochi, den un jardin completamente transforma den e colornan cora, geel y berde, One Love Aruba a presenta e di dos edicion di Aruba Reggae Festival. E aña aki e unico evento di reggae internacional na Aruba, lo tuma lugar na Carnival Village na San Nicolas riba 6, 7 y 8 di November.

Aruba Reggae Festival lo consisti di un weekend completo cu actividad manera un movie night riba diabierna, 6 di November, un international reggae night riba diasabra, 7 di November y riba diadomingo un mercado na unda famia completo por bin disfruta di actividad, musica, cuminda Caribense, arte, recreacion pa mucha y mucho mas.

E rueda di prensa di Aruba Reggae Festival a tuma lugar den e hardin di Museo Arqueologico Aruba. E organisadornan di e festival a acerca e museo como e "Roots Institution" di Aruba y nan lo forma parti di e festival pa medio di nan participacion amplio den e.o. e kids corner cu nan fiesta di indian y tambe pa medio di un pop up exhibition. E slogan di e festival ta #MORETHANMUSIC y e organizadornan ta entusiasma pa presenta un anochi cu musica di caliber halto y banda di esey un experencia Caribense involvidabel cu cuminda, arte y artesania y mucho mas.

Reggae ta conoci pa su letranan consciente y palabranan di union, amor y hermandad. E artista di reggae mas reconoci, cual ta Bob Marley, ta bisa den su cancion "Buffalo Soldier: "If you know your history, then you would know where you are coming from". Un bon conocemento di bo antepasado y raisnan





ta temanan cu ta bin dilanti hopi den musica di reggae y tambe lo hunga un rol grandi na e festival aki.

E dos artistanan internacional cu a wordo anuncia ta e cantante femenino y activista, JAH9 ta biaha rond di mundo presentando cancionnan manera Avocado, New Name y Will you be the one cu mensahenan sumamente poderoso y positivo.

PROTOJE sigur no ta un artista desconoci den mundo di reggae. Protoje ta wordo mira como e lider di e Reggae Revival y lo ta na Aruba hunto cu su banda, the Indiggnation. "A Who Dem a Program', "Rasta Love" y "Who Knows" ta djis algun di e hits cu Protoje tin globalmente.

Aunke cu integracion di arte, artesania, baile, cuminda y musica ta comun den festivalnan rond di mundo. Pa Aruba esaki sigur ta un concepto nobo, cu elementonan di "picnic" y un "island vibe" fuerte y fresco cu ta bin pa dilanti. Durante e press launch Aruba Reggae Festival a expresa gratitud pa e bandanan local cu a participa na e prome edicion, como tambe na Full Trott Productions, Tropical Bottling Company y Zoomaruba.com.

Riba e Facebook page di Aruba Reggae Festival public por keda na altura di tur desaroyo na caminda pa Aruba Reggae Festival y early bird tickets lo ta disponibel pa solamente 25 florin te cu dia 30 di September na Gallo Rojo na San Nicolas y na No Limit Streetwear na Oranjestad pa e fiel amantenan di reggae cu no lo kier keda afo di e evento aki.



Solo di Pueblo... Local

Resultado di number:

Diasabra 26 September Anochi

Catochi
9510
2055
6223

Big 4
9522

Zodiac
2116- Aries

Lotto de Dia
01-30-23-24-08
xxxxxxxxxx

Diadomingo 27 September Merdia

Catochi
7941
5194
2495

Big 4
9278

Zodiac
1835- Acuario

Lotto di Dia
03-12-29-09-05

xxxx
xxxxx
XXXXX
XXXXX

Corsou
5674
4524
0167

Diario
9484
0232
8024

Super 4
6107
XXXX
XXXX

4 skina DIA
9484
4 Skina Cur
5407

TEMPO

LEVEMENTE NUBLA CU TEMPO SECO.

TEMPERATURA MAXIMO 35 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA BAHA 06:32 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORZA 4 TE 5 (20 TE 37 KM/ORA, 11

TE 20 NUDO).

OCASIONALMENTE RAFAGA TE FRESCO Y FUERTE; FORZA 5 TE 7 (31 TE 57 KM/ORA, 17

TE 31 NUDO).

SITUACION GENERAL:

E TEMPO NO TA BAY CAMBIA HOPI DEN E PROXIMO 48 ORANAN CU SHELO LEVEMENTE

NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWASERO SIGNIFICANTE.

E BIENTO TA MENGUA GRADUALMENTE DEBI NA E DIFERENCIA DI PRESION CU TA BIRA

MENOS.

TEMPO TROPICAL:

DEPRESION TROPICAL IDA TA UBICA DEN MAR ATLANTICO Y TA MOVIENDO DEN

DIRECCION WEST.

E SISTEMA AKI NO TA FORMA NINGUN PELIGER PA ARUBA PERO SI LO WORDO VIGILA DI

CERCA DOOR DI E SERVICIO METEOROLOGICO.

INFORMACION ADICIONAL:

UN ECLIPSE DI LUNA LO TA VISIBEL DEN E ANOCHI DI DIADOMINGO PA DIALUNA.

E ECLIPSE PARCIAL LO CUMINZA SEP 27 9:07 PM.

E ECLIPSE FULL LO CUMINZA SEP 27 10:11 PM.

E ECLIPSE MAX TA NA SEP 27 10:47 PM

E ECLIPSE FULL LO TERMINA SEP 27 11:23 PM

E ECLIPSE PARCIAL LO TERMINA SEP 28 00:27 AM.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE 7 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E COMIENZO DI E SIMAN:

LEVEMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO.

BIENTO TA MENGUA GRADUALMENTE.

TEMPERATURA LO FLUCTUA RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWASERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 35 / MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 31 / MIN 27 / 0.00

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Local

Ronella Tjin Asjoe-Croes na conferencia di Dia di Turismo:

Proyeccion di turismo 2016 ta mustra crecemento den tur area



Durante di su presentacion, e Chief Executive Officer di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a comparti diferente informacion y "updates" y a duna un resumen di algun di e trendnan principal cu tin influencia riba e situacion di turismo di Aruba y e isla su mercadonan di bishitante.

Ronella Tjin Asjoe-Croes a bisa cu aunke cu A.T.A. y su socionan den e industria no a cambia e direccion strategico ni e prioridadnan estableci pa 2016, loke si nan a haci ta ahusta e obhetivonan y strategia den liña cu e trendnan cu el a repasa den su discurso.

E obhetivonan pa 2016 ta: Aumenta e cantidad di bishitantenan di estadia (stay-over) cu 5.5%; aumenta e entradanan di turismo cu 6%, aumenta e entrada pa cada camber disponibel cu 9% den e periodo di 2014 pa 2017 y aumenta e cantidad di turista cu ta bishita nos via barco crucero cu un minimo di 3% di crecemento compara cu aña 2013.

Ronella Tjin Asjoe-Croes a splica cada un di obhetivonan na e invitadonan. El a haci diferente comparacion relevante tocante di desaroyonan mas importante.

Den e prome ocho lunanan di 2015, Aruba a conoce un crecemento fuerte den e cantidad di bishitantenan di estadia. A cera Augustus "year-to-date" (Januari 1 – Augustus 31) cu un crecemento di 14.8%. Nos mercado primario, esta Merca, a crece cu 9% durante di e periodo menciona.

Caribbean Tourism Organization (CTO) a indica cu Aruba ta e destinacion den Caribe cu e crecemento di mas rapido den e cinco prome lunanan di e aña aki. Aruba ta den e "top 3" di destinacionnan Caribense mas bishita pa Mericanonan tambe ora analisa e mesun periodo y e cifra nan di CTO.

E mercado di Venezuela ta e di dos mercado mas importante pa Aruba y aunke e mercado tin su retonan e ta keda un mercado importante y A.T.A. ta sigui monitor tur desaroyo y factornan cu por influencia e tipo di bishitante cu e isla ta haya for di e pais bisiña, aunke e ta hopi dificil pa formula proyeccionan na un manera mas realistico cu ta posibel.

Pa loke ta trata entrada di turismo, na 2014 turismo a contribui cu 2.9 biyon di florin den e economia di Aruba. Compara cu e cifranan di 2013, esaki tabata un incremento di 7.3%. E resultado di crecemento di 2014 ta mas halto cu e promedio mundial y ta riba e mesun liña cu e crecemento cu a tuma luga den Caribe. Consecuentemente, Aruba a pone su meta pa sigui crece riba e e average di mundo y Caribe, bisando esaki e meta ta un crecemento di 6%.

Un otro elemento importante den e cuadro di prestacion y rendimento di turismo pa e isla ta e ingreso pa cada camber disponibel (RevPar). Aruba a pone como meta pa e RevPar conoce un aumento di 9% distribui over di un periodo di cuater aña, esta for di 2014 pa 2017. E RevPar a mustra un crecemento consistente di un aña pa e otro den e ultimo añanan y a cera 2014 na 20.6% di crecemento. Esaki ta un prestacion excepcional.

Aki tambe ta compara e isla cu otro destinacionnan den Caribe y Aruba tabata riba posicion #8 na 2011 y 2012, na e di shete luga na 2013 y na 2014 e ta para na #6 esta den termino di destino cu RevPar mas halto den Caribe. Aruba Hotel and Tourism Association a proyecta cu e RevPar lo crece cu 7% na 2015 y ta premira cu e trend di crecemento di 7% ta sigui otro aña.

Turismo crucero no a conoce aumento na 2015 y esaki ta debi primeramente na cancelacion di e barco Gemini cual compañia kier a cuminza cu un operación na unda lo a bishita Aruba tur siman durante di henter aña. E mercado lo caba aña cu un caida di 9% den cantidad di bishitante.

Sinembargo Pullmantur ta bolbe cu bishitanan durante di henter aña y Holland America Line, Royal Caribbean Cruises, Celebrity y P&O ta aumenta nan bishitanan na 2016 y ta proyecta cu, compara cu 2015 e crecemento lo ta di 15%.

Solo di Pueblo...

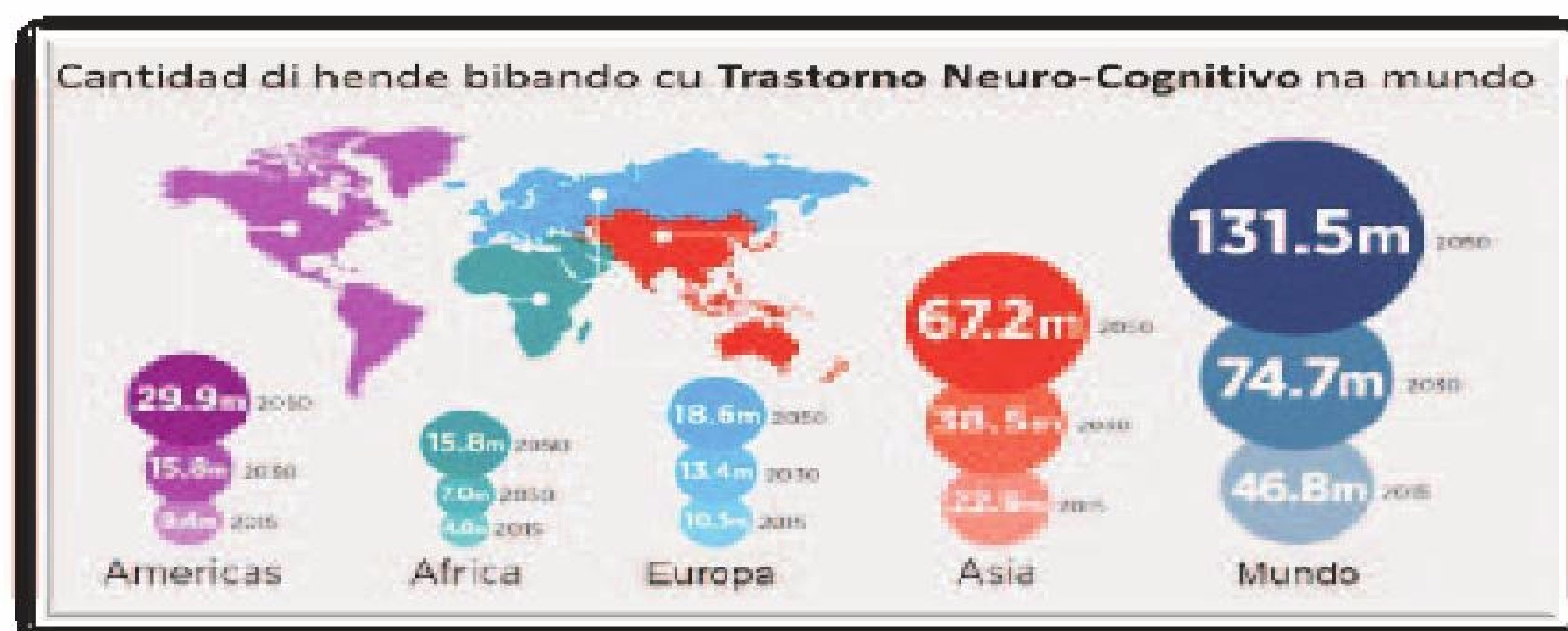
Rapport Mundial 2015 Impacto Global di Trastorno Neurocognitivo di Tipo Alzheimer

Analysis di prevalencia, incidencia, gasto & trend

Informacion basico

E Rapport Mundial 2015 recien di Alzheimer Disease International (ADI)) tocante Trastornonan Neurocognitivo di e Tipo Alzheimer (mayor y leve) ta actualisa cifranan estima di prevalencia, incidencia y costo di e Trastornonan Neurocognitivo aki na nivel mundial. Actualmente, mundo ta consisti di mas o menos 900 miyon persona di 60 aña y mas. Ta ser proyecta cu entre 2015 y 2050 e cantidad di adultonan di edadnan halto lo aumenta cu 56% den paisnan cu entrada halto compara cu 138% den paisnan cu entrada mediano halto, 138% den paisnan cu entrada mediano abao y 239% den paisnan cu entrada abao.

Un aumento den expectativa di bida ta contribui na subida rapido di e cifranan y ta wordo asocia cu un aumento di e frecuencia di malestanan cronico manera Trastornonan Neurocognitivo di e tipo Alzheimer.



Prevalencia Mundial Trastornonan Neurocognitivo di Tipo Alzheimer. Fuente: Alzheimer Disease International 2015

Actualmente ta ser calcula cu tin 46.8 miyon hende na mundo ta bibando cu un Trastornonan neurocognitivo di e tipo Alzheimer. Ta proyecta cu e cifra aki lo duplica cada 20 aña, alcansando asina 74.7 miyon na 2030 y 131.5 miyon na aña 2050.

E cifranan calcula recientemente ta indica un aumento di 12% -13% mas cu e cifranan reporta na 2009 den e rapport mundial di ADI. Calculacion di e cantidad di e personanan di 60 aña pariba cu Trastornonan Neurocognitivo di e tipo Alzheimer ta varia di 4.6% na Europa Central te na 8.7% na Norte di Africa y Medio Oriente, mientras e percentahe den tur otro region ta entre 5.6% y 7.6%.

E estimacion di e prevalencia di e Trastornonan aki ta mas halto den Este di Asia y Africa compara cu e cifranan reporta den e rapport di 2009.

Alrededor di 58% di hende cu Trastornonan Neurocognitivo di tipo Alzheimer ta biba den paisnan clasifica pa Banco Mundial como paisnan di ingresonan bou y mediano. E proporcion den e paisnan aki lo aumenta di 63% na 2030 te 68% na 2050.

Solo di Pueblo...

Mayornan, yuda bo yiu: keda envolvi!

E reunion general di miembro di OCCA dia 23 di September ultimo tabata un exito

Keto bay ta keda un reto pa envolvi cantidadnan mas grandi di mayor na un comision di mayor

No obstante hopi expresion den medionan (social), tambe di mayornan, e cantidad cu activamente kier contribui durante un anochi asina ta chikito. E mayornan cu diaranson anochi a tuma e tempo pa acudi, a demostra interes; nan por a expresa nan mes y nan a haya oportunidad di haci hopi pregunta na e rector.

OCCA fielmente ta kere cu resultadonan positivo di e alumnonan ta cuminsa cu un participacion, un envolvimento grandi di mayornan.

Despues cu e comision di mayor a duna un introduccion di su trabounan y a haci un peticion na mayornan presente pa ofrece mas ayudo como mayor participativo, rector Hans Timmermans a splica su vision y metanan pa e aña escolar nobo. Hopi mayor presente a expresa nan malcontento pa cu e protesta na scol di algun siman pasa y principalmente e discusion den medionan (social) caminda a plama hopi mentira.

E rector a splica kico segun e a bay robes (pues cua medio mentira of mentira completo a conta y a enforsa) y con ela trata e incidente. Mayoria mayor presente a indica cu nan tawata satisfecho cu e manera riba cual e scol a comunica di dje y a expresa nan speransa cu trankilidad lo keda reina na scol. Tambe mayornan a puntra con e rector lo por evita e tipo di asuntonan aki den futuro. Comunicacion frecuente cu mayor y maestronan/ alumnonan (e area escolar) a resulta esencial. E scol lo sigui manda e 'mededelingenblad', esta e comunicado mensual cu diferente participacion pa mayornan pa asina mantene nan na altura.

Algun mayor a enfatisa e importancia di bon resultado pa nan yiunan y a puntra kico scol ta haci pa logra esaki (tambe pa lo cual ta trata muchanan cu a caba di drenta for di MAVO).

E rector ta desea di pone mas atencion pa hisa e nivel di e idioma Hulandes di e alumnonan. Examennan di Hulanda mas y mas ta consisti di pidanan largo di texto. E rector a informa cu alumnonan di MAVO awor tambe ta haya les extra riba diasabra y cu a reserva considerablemente mas tempo pa algun maestro, pa nan por ofrece mas atencion na alumnonan di MAVO.

Ademas e rector ta desea di optimalisa calidad di e scol door di guia maestronan mihor pa medio di entre otro encuentronan di evaluacion.

Finalmente a bini ampliamente dilanti e topico di uzo di medionan electronico (manera por ehempel material di les riba iPad). E scol (teniendo cuenta cu experiencianan di otro scolnan), ta haci su esfuerso pa introduci algo asina caba e aña benidero. Lo comunica tocante esaki ampliamente ainda cu mayornan.

OCCA lo trata na haya sa for di trempan caba kico tur esaki lo encera, pa asina mayornan lo por prepara.

SCOUTING ARUBA A POSPONE SU RIFA ANNUAL PA 31 OKTOBER 2015

Scouting Aruba ta anuncia cu e sorteo di nan rifa anual a wordo posponi pa diasabra 31 di Oktober 2015. E sorteo tawata planea pa tuma diasabra uiltimo, 26 di September, pero door di e temporada di vakantie di scol, mayoria grupo a pidi mas tempo pa por kaba di bende e rifa. E ganadornan lo worde anuncia den medionan di comunicacion y riba red social media. Scouting Aruba ta gradici tur esnan cu ja kaba a duna nan aporte y sosten trabou cu Scouting Aruba ta hasi den nos comunidad cumprando nos rifa. Tur persona/compania cu ta desea di cumpra un rifa/ buki pa sostene Scouting Aruba por hasi esaki serca nos miembronan.

TRAINING: "REKENEN"

(pa: studiantenan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: october 5, 6,7,8,9, 2015

Ora: 9:00 am – 12:00 pm

Lugar: Club Don Bosco – sala chikito (NOORD)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

GARAGE SALE Y PORCH SALE:

VLOOIENMARKT Y VENTAS DE GARAGE

DIA 25 SEPT/4 OCT & 11 OCT

MONTAñA 1-A DILANTI FRANS FIGAROA

ARTICULONAN DI CAS,MATA,TAS,ZAPATO,

ASCESORIO,PAÑA PA BABY Y GRANDI,

TUR COS NA BON PRIJS

TAMBE TIN AYACA NA AFLS.5,--

SPECIAL LIMITA DI 10 AYACA NA AFLS.4,--NOS TA WARDA BOSONAN.

Misa Santa Teresita ta parti paña diasabra 3 di October 2015:

E Comision di Asistencia Social di San Nicolas di Parokia Santa Teresita, ta participa cu diasabra awor 3 di October 2015 tin partimento di paña di baby, mucha y adulto. Tambe ta parti diferente articulo pa cas.

Esaki ta tuma lugar na Teresita Center for di 9'or te 11'or di mainta.

(Nos tin masha masha hopi paña).

Na esnan cu tin paña of aticulo pa comparti, corda yama Zr. Graciela na telefon: 564 4791 of na 584 3676 pa coordina cun'e, e dia y ora cu por habri Teresita Center pa entrega e saconan. Di antemano masha danki pa bo cooperacion.

Oracion di Dia

Felis dia y cu Dios drama tur su gracianan riba boso.

Awe Hesus ta siña nos den Su Palabra cu no ta importante si un hende ta forma parti di un grupo di oracion of no, sino si e ta haci bon manera un creyente mester haci. Hesus ta corigi Su dicipelnan cu 3 enseñansa cu ta hopi actual. Pasobra niun hende no por pensa cu e tin e monopolio riba fe; Nos mester comprende cu e bendishon di Dios no ta exclusivamente di cada un di nos, sino pa nos tur. Enbes di pleita pa cosnan di fe ta miho cu nos tur uni pa proclama e fe den Cristo y hunto nos cumpli cu e mishon di edifica e Reino di Dios cu hesus a confia na cada un di nos. Amen.



Fiesta di San Francisco di Asis lo wordo celebra diadomingo awor

Pastoor Stanislaw y Pastoor Jozef ta haci un invitacion cordial na tur nos Parokianonan, invitado, gruponan di oracion, miembronan di Plan Pastoral 2015 y Aruba en general, pa participa na e fiesta Solem di San Francisco de Asis, cu lo wordo celebra diadomingo 4 October, pa 10'or di mainta pa Monseignuer Luis Antonio Secco y concelebra pa nos Pastoornan.

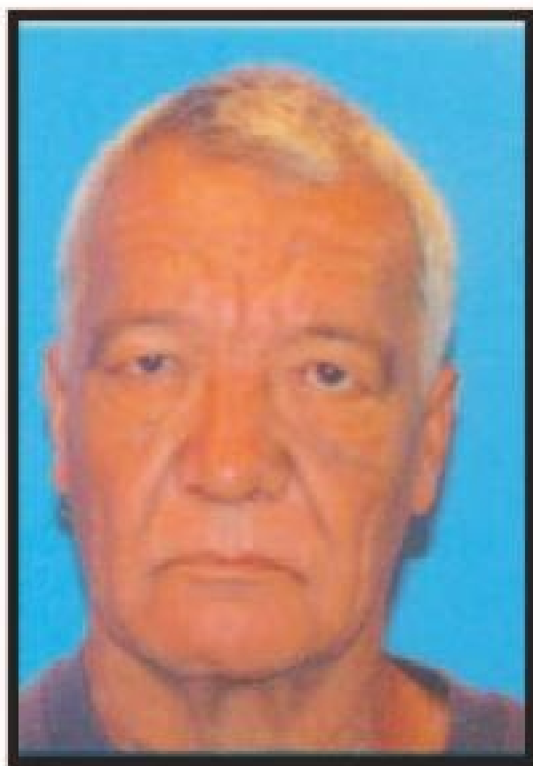
Prome cu e Celebracion (Misa) lo bay tin un procesion cu lo sali di Hofi di Mama Maria pa 9:30 A.M.

Un cordial invitacion ta bay pa tur hende participa na e celebracion importante aki.

Solo di Pueblo... Obituario.....

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo:23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Felix Rudolf Donata

Mihor conoci como "Rudy of Coochis"
*20-11-1955 †27-09-2015

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Lo E seca tur lagrima for di wowo, Y morto lo no existi mas lo no tin nada di rouw, nada di yoramento, nada di dolor mas pasobra tur cos di antes a pasa bay. (Revelacion 21:4)



Lucia Varis (Usha)

***8 Mei 1956- †25 September 2015**

Acto di intiero lo tuma lugar diarazon 30 September 2015 for di 2 or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion y despues pa Santana Catholico na Santa Cruz.

**E resto mortal lo ta reposa for di 11 or di mainta na Kas Ariba 43 B.
Anochi di condolencia lo tuma luga diamars 29 September 2015 for di 7 or pa 9 or di anochi na Aurora Funaral Home.**

Embes di krans of flor lo tin un donation box disponibel pa Wilhelmina Kankerfonds.

Nos disculpa si den nos tristeza nos lo por a lubida un familia, amigo of conocir.

Solo di Pueblo...

Minister Dr. Alex Schwengle a reuni cu Minister Ronald Plasterk na Hulanda

Aruba mester mas cooperacion pa Dokternan por specialisa

Ta duna prioridad na dokternan di Hulanda so



"Nos tin como condicion pa por traha como doktera na Aruba, cu mester ta registra BIG, cu ta haci cu nos dokternan mester por prepara y educa nan mes debidamente via e sistema Hulandes/ Europeo. Pero cupo di estudio ora sigui studia pa specialista ta masha scars", asina Minister dr. Alex Schwengle, encarga cu maneho di salud publico na Aruba, a duna di conoce for di Hulanda. Esaki ta por lo menos un di e puntonan cu e mandatario a bay atende durante su bishita di trabou na Madre Patria.

E reto ta cu asina e studiantenan caba di studia como dokter basico, cu nan mester sigui specialisa pa algun aña mas pa un specialismo dedica. Awendia pa por funciona como dokter di cas tambe ta exigi un estudio specialisa. Pero e reto ta cu no tin cupo suficiente den e Universidadnan pa sigui studia como specialista medico. Y como cu nan sa cu e studiantenan di Aruba despues lo bin traha na Aruba, no ta ofrece nan e oportunidad mes of ta haci e proceso di entrada dificil of tin biaha casi imposibel.





Durante su bishita na Hulanda, Minister dr. Alex. Schwengle a reuni cu Minister Ronald Plasterk di Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, den cual a toca e tema specifico aki tambe. Durante e reunion tabata presenta tambe un top consehero di Minister Edith Schippers di Salud Publico, Bienestar General y Deporte. Ey a splica di e retonan cu Aruba ta confrontando pa nos studiantenan di medicina por haya cupo pa por sigui specialisa y pa por bin traha despues na nos isla como specialista.

E asina yama "BIG-Register" ta un banco di dato Hulandes, conoci tambe como "Beroepen in de Individuele Gezondheidszorg", den cual ta registra algun funcion reconoci den e industria di salud. Den e registro aki ta aparece dokternan, boticarionan, fisioterapistanan, psicologonan di salud, psicoterapistanan, dentistanan, verloskundigen, logopedista y ergoterapista y nursenan. Ta solamente esunnan registra den dicho registro ta autorisa, via ley, pa por carga e titulo aki, cu ta asina bon protegi. Den e registro ta sigura cu tur cu ta registra a sigui e cursonan y a termina e estudionan necesario segun ley, na un universidad reconoci pa Gobierno.

Gobierno di Hulanda a mustra atencion pa e asunto aki, aunke cu ta conoci cu rond mundo, pues tambe na Hulanda, tin un scarsedad grandi di specialistanan medico. Pesey ta compronde e reto pa Aruba, cu dor di nos tamaño, ya ta limita caba. A keda di atende e asunto aki pa mira con por yuda mantene algun espacio habri pa dokternan di Aruba tambe por sigui studia pa specialista despues di nan estudio basico di dokter.

